



№ 5

საბორბო გვილანი

წერილები და ფრაზა ვამითუნავებება ამ აღრიცხვა: თემის, თიპოგრა-  
ფია თ-ვა „შრომა“. თეოფილ ერასტი ბოლქვაძე.

## ჰ ი მ ბ ი .

ველტვი მაღალ მთას  
ზეჭირი მცემს ფრთას,  
მხიბლავს ტიალი  
ფოთოლთ შრიალი.  
თხემი აძლევს ხმას  
ობოლ გულის თქმას,  
სულს სწვავს ვით ალი  
ჩრდილი მიმქრალი.

—  
სურვილთ სამარე  
დავაგდე მხარე,  
გავლიე ძნელი  
ცხოვრების ველი.  
გზის მონარჩარე  
მინათებს მოვარე,  
ვერ მაქრთობს ნელი, —  
განთიადს ველი!

ბუნებამ მშობა  
მისი მაქვს გრძნობა,  
რაც ვპოვე მარგი  
შეგ გულში დავრგი.  
უარ-ვყავ მტრობა  
სიცულის ცნობა,  
მე მიყვარს ჩანგი, —  
ისმინეთ პანგი!

როს ვანდობ უურსა  
ხმებსა ციურსა,  
ვით მწუხრის ზარი  
მომკენების ქარი,  
ფრთას შლის ოცნება  
სისოცლის ვნება,  
ჰიმნად ამდნარი  
მღერს ჩემი ქნარი!

6. ჩხოკვაძე.

## საბორბო ბაბუა.

III.

ამისი ცოდვა მიეცა,  
ვინც ეს ჩაგდო ამ დღეში:  
მოხუცს პატარა გიგოლი  
ჰყავს ერთად ერთი ნუგეში;  
ამის განსწავლას ჰფიქრიბდა,  
სურდა მიცემი სკოლაში,  
იტყოდა: „სწავლა ხმალი  
ამ ცხოვრებასთან ბრძოლაში!“

სწავლის დაშეცებას ელოდა,  
დღეს-დღეზე სთვლიდა მიყოლით, —  
აგვისტოს დამლევს ჩავიდა  
ქალაქში თავის გიგოლით;  
მაგრამ მას უთხრეს: რა გიყოთ,  
ადგილი არ გვაქვს კლაშიო!  
თუ მოგვერი, მაგას მიყიდებთ  
უეჭვოდ იანვარშიო!..

ეს ინვარიც დაუდგა:  
ქალაქს ჩავიღა ზალიკა;  
ნახა: უფროსი სკოლისა  
ავეთს გაუმომდგარიყო,  
უფროსს ამათი დანახვა  
რომ არ სწყენდეს, არ იყო,  
ეს შეამჩნივა მოსუტია  
და ცოტა შეკრთა ზღლიკო!

წამოიჩინქა, შეცევდრა:  
„მოიახლოვე ღმერთით:  
„ჩე ს მოხუცებს იძღად  
„ჩე დამრჩა ერთად ერთით,  
„წუ დამიტოვებ უსწავლელს,  
„მიიღეთ გიგა კლასშიო,  
„სწავლა სწყურია, მასზედ სწუსს,  
„ვერ ლავაკავე სახლშიო!“

მაგრამ არ გასჭრა ვედრებამ,  
ვერ მოაღობუნა ქვა გული,  
უარი უთხრეს .. სდგას ზალ,  
სევდით გონება დაბმული.  
ფიქრობს: რა ღმერთის წყრომაა:  
სულსა გეხდის ხარჯია კრებაო!  
თუ სკოლებისთვის არ უნდათ,  
მაშ სად ჯანდაბას ჰქერებაო?!

კვლავ ევედრება: აწუ დაკლავ.  
დამყევ თხოვნაზე ნებასო:  
ბავში მიიღე!.. პატავ ეც  
ამ ჩემს ღრმა მოხუცებასო!“  
მაგრამ უფროსმა დაპბრივლა:  
— გასწი, შე მაწნერაო!  
თავსაც მაბეჭრებს ქოფაკი,  
ხედავთ, მოსწყურდა სწავლაო!“

და გამოაგდეს ზალიკა...  
დარუნდა უკან ბედ-კრული,  
თან მოჰყავს თვისი გიგოლი,  
თვლა ცრემლიანი, მოკრული.  
გზაში ქარ-ბუქი აუტყდათ,  
თოვლი მოვიდა მალალი  
და მრავალ-ტანჯულ მოხუცსა  
დაატყდა ჭირი ახლი.

## IV.

მოდის მოხუცი... ღმე კი  
უფრო და უფრო პნევლება,  
ქარი კვლავ ძალზე გაჰკვის,  
თოვლის გვას აღარ სჯერდება,

მიწასაც იღებს ბუჩქსაც ჰელეჭს,  
უძალესია მეტნედა,  
ქვებს აყრის პირში შალიკა.  
აღარ აყრებს უკნედა. .

ვამე! მოხუცს ქალმები  
ფეხზე სულ შემოსცვევია,  
ოფლი ყანკლად ქცეულა,  
მეტრდით რომ ჩამოსწვეთია,  
ჩამოხვავა საყელო,  
გაშიშელებია გულ-მეტრდი..  
ფური, შენ ბერო, თუ მშრომელს  
ამ გვარ მწარ ბოლოს უშერდი!..

ღონქ აღარ აქვს საძრავად,  
ბუქისან სული გულდება  
ფორთხაეს და ფეხზე ვერ დგება,  
უცბად რომ გადაბრუნდება;  
ყინვამ გათოშა ძარღვები,  
წარბებსაც ყინვა ჰერიდა.  
მაჯა შესუსტდა... მცდარია,  
თუმც სული პირში კიდეა.

სადღაც ძევლ თხრილში ჩაყუდდა,  
გულში ჩაიკრა გიგოლი,  
ტანზე გაიძრო სამოსი,  
მითი შეპტურა ობოლი,  
თვითორ კი ღარჩა ტიტცელა,  
დარჩა პერანგის ამარა;  
ოლონდ გიგოლი გადაჩეს,  
სხვა იმას არა ჰვაბა-რა!

გრიგალი ღმუს, ცა ჰევნენის,  
ჰერთაც და სტირის მიღამო,  
მხეციც სოროში იძუძგის,  
გაელს ვერ ბედაეს მის გამზ;  
ჩიტიც კი ბედნიერია,  
მასთვის ჯავები მზად არი,  
მხოლოდ ჭირ ნანასს ზალიკას  
არა აქვს არსად საფარი!

ზის უმიძრაოდ ძევლ თხრილში,  
გიგოლი გულში უკრია,  
დალურჯებია შელავები,  
თავი ძირს გადაუხრია;  
რაღაც უგრძნობლად გამხდარა,  
უსიტყვოდ გარინდებულა,  
ბეჭედ გამსკდარა ჰერარგიც,  
ნაფლეთად გადაგდებულა.

ମେଘରାମ ଶିଳ୍ପିଙ୍କର ପ୍ରେସର ଗ୍ରନ୍ଥକବଳେ,  
ପଦ୍ମଲ୍ଲେ ଦେଖିଲୁବୁଦ୍ଧା ତ୍ଵାଳ୍ଲା ମିଳିବୁ,  
ଫିରି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତଙ୍କା ହିଂକର୍ଣ୍ଣବା,  
ରାଧାପୁ ଗ୍ରନ୍ଥକୁଟୁମ୍ବା ଅନ୍ତରିଲାମୋ;  
ଯେହାରାଜ ସିଦ୍ଧିର୍ବନ୍ଧୁଶିଥା ଦ୍ଵାରାରିନ୍ଦନାବୁ,  
ଶ୍ରୀଦାତ୍ତ ଶ୍ରୀକିଷ୍ଣଙ୍କ ଉଦ୍‌ଘର୍ଷିତାମଧ୍ୟାରାନ୍ତରୁ,  
ଏହି ଏକ ଶ୍ରୀକିଷ୍ଣଙ୍କଙ୍କା ପ୍ରତ୍ୟାମନି ଦ୍ଵାରା,  
ଏହି ଶ୍ରୀଦାତ୍ତଙ୍କର ସାଥେ ଫିରାରାନ୍ତରୁ...

ଗାନ୍ଧି.

(დასასრული იქნება)



## სასაფლანიზე

(၁၀၂၈၁၉၂၅)

არ ვიცი რისთვის, მაგრამ ერთი ჩვეულება  
დამტკიცდა, დაღამდება თუ არა ფეხ-აკრეფით სასაფუ-  
ლოასკენ მივერჩარბი და ადამიანთაგან გულნატყა-  
ნი საფლავებთან ესატბობობ. პირველად ძლიერ მე-  
შინოდა მე იმ დუმილისა, რომელიც სასაფლაოზე  
სუფეხს, მაგრამ უემდევ ისე შევეჩვიყ, რომ ეხლა  
დუმილის ენაც ვისწავლე.

ଓ! ହୁଗନ୍ତ ମଦ୍ଦାରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି ସାଫ୍ଟଲାଇଗ୍ନି, ତାପିଜୀ  
ଏ ଏହି କି ଯୁଗ ଏବାମିନତ ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘନ, ଏହି ହୁଗନ୍ତ,  
ଦାଵରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି ସାଫ୍ଟଲାଇଗ୍ନି ଲୋଡ଼ି, ନେତ୍ରା ଯେ ଗର୍ଭନବେ  
ହାନିବେ? ମାଗରାମ ରୋ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ଏହିକ୍ରମ ମନମୂଳି,  
ତୁମ୍ଭ ଶାଫ୍ଟଲାଇଗ୍ନି କ୍ଷେତ୍ର ଦା ରିସ ଫ୍ରିଜର, ମାତ୍ର ରଥମ ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘନ  
ଦ୍ୱୟ, ମାତ୍ର ରଥମ ଗର୍ଭନବେଳି ନାତମାଲା ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟକ୍ତିବନ୍ଦେ  
ପାଇନ କେବଳ ଶାଫ୍ଟଲାଇଗ୍ନି ଲୋଡ଼ିପୁ ଏ ନେଇଥିବାକୁ.

— მაგრამ ჩუ... მე საფლავის ლოდი მესაუბრიძა.

— အလာမိန်၏ ဖွံ့ဖြိုး မှာဖလှယ် ရဲသုပ္ပန်ခွဲ  
ပျော်ဆွဲ တော်ဖြော်၊ စာတွော်ဘို့ လောက်ခွဲ အား ဇူန်  
၁၈ ဆုပ္ပန်၏၊ တော်ဖြော် အလာမိန်ခွဲ ဒုက္ခရာတ၊ ရဲမီ နှော်  
ပျော်ဆွဲ အား ဒုက္ခသီး၊ တော်ဖြော် ဖွံ့ဖြိုးလုပ်စု ဖျော်ရှင်၏  
ပေါ်ရော် မာရိုက်ရှင်လောက်ဆင်၊ ရဲမီ ပုံးပိုး ဂာမိန်ဖွော်  
၂၅၃ နှာဖြော်၊ ပုံးပိုးလောက် ၁၀၁၊ ရဲမီ ပုံးပိုး ၁၀၁  
ပဲ လှာပုံးပိုး အား ဖျော်ရှင်လောက်။

— საფლავებში გაეცინებათ მკვდრებს... საფლავებში, ყური დამიღდე გულს დაჭრი მე რასაც გეტევი, საფლავის ლოდები არა დროს არ სტუმინან — ბაბილონის გოლოული აშენდებოდა ამტეხანს ადმინის სიცრუისა და ოქვენ რომ გჯერათ, კვებს გული არა აქვთ მოგვეტვებათ. მე მცველი ვარ აქ საფლავთა მყუდროებისა, მე გულში ბევრი რამ ჩავიმარხე და უენტა გეტევი. ხედავ აქ საფლავს განმარტოვნებით რომ სცდას? უქედე როგორ ლაკა

-- აქ, შეხვდე მარტბნიკ, აქ გარჩხა მწირი, ის  
მოლენი თავის სიცოცხლეში სიყვარულს ითხოვდა,  
როგორც მთხვევარი, მაგრამ ისე შთავიდა საფლავს,  
რომ თანაგრძნობის ღრმოლიც კი არ ღრმსებოა,  
მაინა სული ეხლაც გოდებს საფლავში, მაგრამ ეს-  
მის ვასტებს? სიცოცხლეში ვის ესპონდა რომ მცედარის  
გაუკონინა. ჩვენ გვესმის, ჩვენ კატიონთ და ამ  
შაბად სახეც ვერ მალაც შწუხარებას, გაივლის  
აღმიანი და ირყევის:

— საცოდლავები, როგორ არ მოსწონდათ საფლავთა დარჩევაზე. არ იციან და არც შეიძლება სხვა სთხოვან რამე.

დანახვა თღამიანს „შეშლილა, მაგრამ ჩევ უტესრით  
და უსმენთ რალგან მართლი არიან სათქმელი  
მათნი... და ცყვდრიან ისინი აღმიანებს სწყვლიან...  
ურუა მათგაის კა მხოლოდ ჩევნ ვისმენთ, ჩენ დღა-  
მიანთა შეწერებს. დაუჯერე საფლავის ლოდს ის  
ცოცხალი მატიანე აღმიანთა ცხოვრებისა, გაში  
შეერი მწუხარე სტრიქონები სწერია.. მესმოდა მე  
გარეუველი საფლავის ლოდის საუბარი, მაგრამ ხმა  
მისი საიდუმლო მისწუდა, თოთქო მეზი დაეცაო,  
მტრებად იქცა საფლავის ლოდი და ნამტრებევები  
შორს გაიფარტენენ... მაგრამ სკერველები ჰყველა  
მათგანი ლაპარაკობდა, საშინელი იყო მთი ხმა,  
გასში ისმოდა ჰყველება, მაში ისმოდა შეწერება,  
იმ ხმაში ისმოდა კუნითა წყობა.

— օճամունք ցղլս Հայութոց հզենը Տօւկայի պատուացա առաջին արևա գործի ար Տէպուրան

ბნელი ერტყა ქვეყანას, რომ გამოვიდა კვეთა.

საფლავის ლოდი ნამტვრევებად ქუთავი ეხლა  
საღვანდა; მთოლოდ ღამის ყრუ იღმაღებაში კიდვე  
ვისტენდი ხმებს იღმაღებ ხმებს, რომელიც აკვე-  
სებდენ ნორჩ გულის სიმებს.

— ადამიანი! გულს დაიჭიდი ჩენი სიტყვები,  
საფლავის ლოდები არას დროს არ სტყუან; ჩენ-  
ზედ უფრო ცივია თქვენი გული, თქვენ გულში  
ჩაიგურულა გრძნობა ჩამექა თავისუფლების კანდე-  
ლი, გამიოგლოვე ადამიანი შენივე თავი ჩენც  
ვიტირებთ, ჩენც საფლავთა ლოდები.

— ადამიანი გულს დაიჭიდი ჩენი სიტყვები,  
საფლავის ლოდები არას დროს არ სტყუან, ნუაში  
ყრუ იღმაღებაში მოსთქვამდა იღმაღლი ხა.

### ტ. რაზიძე.

## პატარა ფელეტონი

### რეცეპტები.

ცუდი დრო უდგას ქუთასი-ქალაქს,  
თოვლში ჩაფლულა... დაბურულია...  
ქუჩებში ისმენთ ლაყბობა-ლაქლაქს,  
აზრი, გონება გაყინულია.

საზრდო-საცვები გაძირებულა,  
შიმშილით ზურგზე მიკერძოთ კანი,  
ვირთას-თაგვისგან კუდწატკეცვრილი  
ჩანთად ფასობს ერთი ტარანი.

ცუდ აღსასრულის მოლოდინით  
გარებო, შიშით გარინდებულა,—  
თვეოთმართველობის კასას შინა  
„სიცალიერე“ გამეფებულა.

თანაც მაზად რომ კაცი აფიცე,  
ადარ გამოდგა... უარი სტკიცს.

საშენირო ნაგვის შექავა  
სხვა ვერა ჰპოვეს,—გაპირდა თავი!..

და... პა, ვინც არი ერი, ბერია,  
ცხვირის სთაცად აულრია.

გახურდ მიგზან-მოგზაელობა,  
ხმისანთ წინაშე დაღრუჯილობა.  
მაღა აშლია კალისტრატეს,  
ზურხებს დაუკვეთს სალანელებს,  
ას ფულ ძარგას ტაღურაძესა,  
ბუნებრივ ლვანოს, ქებულ პერანელებს.  
მაგრამ თუ რითმე საქმე წაუხდა

დაქალებულა აღარ აუხდა,  
შე წინ და წინვე სტკირზე დაკუტერ,  
და ამნაირას რეცეპტს დაკუტერ:  
”— თუ ექვნას გულშე შემოყრილობა,

დააწყებინოს ცივად ცანცალი,  
მაშინ მიირთვა ყოველ სათაში  
ოც-ოც წვეით, ლალიძის წყალი!  
გულს გაუგრილებს, პირს გაუტებილებს,  
ზანან ცოტათი ააცდენს კილებს,  
მარგებელია ვითა წამალი,  
სურნელოვანი ლალიძის წყალი  
ოდეს გაქარდეს დაღრუჯილობა,  
და გაგრძელოს კვლავ ვექილობა,  
მაშინ მიიღოს პატივის ნიშნად  
ეგ წინაშერი ენა ტკბილობა!

ეს უჯან თუ კვლავ თვითმშემართველობას,  
არ შეეძინოს თავის\* ბახალი,  
იმანაც იგივ გაიმეოროს:—  
ოც-ოც წვეთი, ლალიძის წყალი!  
ამ ღრის თავუნს მილოცვისამეზრ,  
წამოეწევა დიდი ნამქერი,  
და ნახეთ ნაკურთხ რიონსა ზედა  
მიტივტივობდენ თოვა და ქერი.  
ყველას პირდაპირ ფოთში ჩიტანს,  
ნაგვი: სანაგვეს შეუერთდება;  
შტაცილ გჯეროდეს ჩემო მეთხველო:  
ხშირად შემთხვევით საქმე კეთდება.  
ნიკო მიხედვეს მოვლენას ამას,  
(ვალად იძებს ეს ქალაქის მაბას!)  
მიქექ მოქექავს მსუქან ნაგავა  
და უქველად გამოჩეცს თავსა!  
(მაგრამ დროსმდე-კი გენაცალებით  
ნურის გაუმხელოთ ამა ამბავას.)  
როს დაკურთხონ ბახალი იგი,  
თვითმშემართველობის კასას ჰკრის ლინგი,  
გაშინ-ლა დაფრთხენ ქუთათურები,  
გამოიჯევან კარგად ყურები.  
აქაც თუ ისევ მოხდეს აპრუნდი.  
უთავიად დარჩეს ხმოსანთა გუნდი,  
გართიავიცწყონ ენა-ავობა,  
ზდანვის სთხოვონ ჩოქვით თაბა,  
და თუ თანხმობა მან გადასწყვიტა,—  
იმის ქველ ტახტე შესკუპდეს კატა.  
მაშინ ვემსავსო წინაშარმეტყვილს,  
ადარ გაუცდეს ეს ჩემი სიტყა:  
სრული სიცადით წარმოევლინოს  
გოირგის—თვეი, კტას—შეფა ქეა!  
(ესეც ჩენ შინის დარჩეს დრომდინა  
არ გამაშილოთ აც ჩუმად იაქვა!)  
სამკითხველოსას სულ ნურას შეთხვათ,  
ბორიტნი სულნი შეჰქედლებან,

\* ე სწორედ თაგვი უნდა მეტმარა  
მაგრამ ტერმინი არი ააღია...

შევლენ მ კითხველნი თავისინები, უკან — უთავიდ დატრუნდებიან. სოცურა და სურათი იყი, შიშისა ქარი სლელს შეგიფრონებს, განღილის კაცი და ხედავ რომა მხოლოდ კისერსა მოაჩინებს. იღლიაში კი, ვით დიდი ბურთი გამოუყუდავს შილოების თავი, ერთსც გიორტე, სხვას—ბაირონი, ავრა შოთა... ას, საკოდავი! წარმოიღინეთ, იმ უსინდისოთ ჭარივლი თავიც არ ეზოგებათ! (ქმ, წახა საქმე, ვინმე ეს-ფერი ეს-დედეს შესუამებს ერის აგდებათ!) დაქრა საათია... ეს ჩემი მუხა ძალის-ძალ უნდა გავამსხარო, უწონბ, უთავო ადამიანებს ლექსად მივართო, შევემუდარო:

“— მეობორებო, ნუ ინგებებთ, ცეცხლი ნულარ წავიკადე, ჩვენება რომ არა გვითხრან არ შევგარჩენს სხვები კიდე. საქრძნებთით შოთა სწყრება, ინგლისიდან ბაირონი, პუშკინი მთლიად ბრაზით კვდე აგვიტყდება ცხარე ოში და თუ მართლა სიუბისან გა გული, გრძნობა განაალი: გადაჭვარით, ლაღიძისა ხილეულის ტკბილი წყალი!

აქ მუხვა კმარა! სული ჩაითვათ, კუჭა შიშილით იწყო უანცალი, თორებ რეცეპტი ვეღარ მოვაგარჩება აუ გველისტება ლაღიძის წყალი!

ଲେଖକ

## მაგონდექბოდა!

ვნახე ობოლი  
შექნარი ფათოლი,  
დოლის ცრემლები გჰურებოდა,  
და ის ცრემლები  
დანაშევენები,  
სხიფა ციალით ვერცხლად ლებოდა!..  
მე ჩანგს დავმტრი... ჩემი ფოთოლი  
სიცოცხლით ჰყებუძღვი, აღარ სქენებოდა,  
მით ნეტარობდა გრძნობა იმოლი, —  
სიცოცხლის სხიფი შორით ჰკრობოდა.

କୁ ଏହି ଶ୍ରୀଙ୍କିଳାଙ୍କିଳା କିମ୍ବା ଦେଖିଲୁଣ୍ଡା,  
କେବ୍ରିନ୍ସିଲ୍ ମନ୍ଦିରକଥା ମଞ୍ଜେ ହାତିଲା,  
ମେଲେଣ୍ଟ କ୍ରେଗନ୍‌ସିଲା ଲୋକମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡା  
ବେଳେଗିଲା ଶେଷିଲୋକାଙ୍କ ପ୍ରକ୍ରିଯା କରିଲା,  
ବାରଫିଲ୍ କ୍ରିକ୍‌ରିକ୍‌ରିକ୍ ଏହିଲ୍ ଶେଷକୁଣ୍ଡା,  
ଟୁର୍କିଷା ଚାଲିଗାନ୍ତିର ପ୍ରକ୍ରିଯାକୁଣ୍ଡା,  
ଅଗନ୍‌ଡେବିଲା ସମ୍ବିନ୍ଦା ଲୋକମନ୍ଦିରକଥା  
ପ୍ରକ୍ରିଯାକିଲ୍ କିମ୍ବର୍ବନ୍ଦା... ଏହିକୁଣ୍ଡା ମର୍ମରିଲା!..  
— ଗୋଟିଏ ମାର୍କିଟିକା... ତୁମଲାଙ୍କ କୁରିପକ୍ଷେରିଲ୍  
ଶ୍ଵେତିକି ପ୍ରକ୍ରିଯାକଥା, ଏହି ଲିଲାକୁଣ୍ଡା,  
ଦୋଇଦିଶାଙ୍କାଙ୍କ ସ୍ଵରାତର ଘରୁଳ୍ଲିଶ ପାଇଁବର୍ଦ୍ଧିଲା,  
— କ୍ରିମି ମଧ୍ୟରେ ମାଗନ୍‌ଦେଖିଲାନ୍ତିରିଲା ! .

\* \* \*

ନାହିଁଲୁ ଗାଲାପିଲା ଶ୍ଵେତିକି ଲୋକି,  
ପ୍ରକ୍ରିଯାକଥା ନାହିଁଲୁଣ୍ଡା ପିଲାକୁଣ୍ଡା,  
କେବ୍ରିନ୍ସିଲ୍ ଗାନ୍ଧା-ଶ୍ଵେତା ଲା ଲାରିଲ୍,  
ତୁମଲେଣ୍ଟ ମନ୍ଦିରକଥା, ଏହି କ୍ରିମିଦେବିଲା—  
— ଗୋଟିଏ ଶ୍ରୀଙ୍କିଳାଙ୍କିଳା କିମ୍ବା ଦେଖିଲୁଣ୍ଡା  
ତୁମଲେଣ୍ଟ ତୁମଲେଣ୍ଟ ମନ୍ଦିରକଥା,  
ଦୋଇଦିଶାଙ୍କାଙ୍କ ସ୍ଵରାତର ଘରୁଳ୍ଲିଶ ପାଇଁବର୍ଦ୍ଧିଲା,  
— କ୍ରିମି ମଧ୍ୟରେ ମାଗନ୍‌ଦେଖିଲାନ୍ତିରିଲା ! .

୪୫୮

უკანასკნელი ვიზიტები.

მცხეთა 25 იანვარი.

გორა - 26 და 27 იანვარი. ჩემიდა საბეჭდინებული როთ მცხოვრილი ნაცნობი კონდუქტორი შექმნდა, სკაპი ქვეშ აღარ შეუცემურნივარ ისე ჩამიყანა გორაში. მატარებელი ისე ზოგანით მიღიოდა, რომ მე-სამე დღეს ძლიერ მივიაწიე. სოლოს. იმდღენა თოველი მოსულა. რომ გორს იქით შეუძლებელია წასვლა. გადასწუყვიტე რამდენიმე დღე აქ დავტე, სანამ გზა იქმიშინდგბოდეს. ზაფუქისყნ მატარებლების მიმისვლა უწყებელილია. გორის სადგურზე ქალაქის მაჟები გამომეგცენ ვერ წარმომიდგენაა, როგორ გაიგეს წინადწინ ჩემი ჩამოსულა. ესეც შესაძლებელია, რომ მე-დამ ასე ხედებიან კუელის. ახალი ხმოსნები ძეველი თავით ჩარჩოშეს დამხვდა სადგურზე. მოწიწებით სალამი მომცეს და ქალაქისკენ მიმიპარიუეს. მე-ც უარი ვერ ვუთხარი და გავიწიეო.

ଶେରୁଟ ତ୍ଵାଳିସ ଫ୍ରାନ୍କ୍ରିପ୍ତାପି ଲା ଲାମାଶି ସାନାଶାଙ୍କ  
ଯୁଗୀଠା ହେବିନ୍ଦି କୁର୍ରତ୍ତେଶ୍ୱରାଲ୍ଲ ଗୋରୀଃ ତୁ କି ଶାଶ୍ଵତ  
ରାଜିମ୍ବ ଦ୍ଵାର୍ଥିଣୀ ମିଶ୍ରଦ୍ଵୟିଶ କାଳାକୀଶ ହମିମେଳିଶ୍‌“ ଏହ ଥରିବା  
ଗୋରୀଶ ହମିବି କିରାତମାନର ଜ୍ଵାଳା-ମ୍ବନ୍ଦୂଲ୍ପଥ୍ବୀ ହାରାଶାଲ-  
ଗେନ୍ଦି ବାଲକୀଃ ଯୁଗେଲାଯୁଗେର ରାମ ତାପି ଡାଙ୍ଗାନ୍ଧିବନି  
ବିଲ୍ଲେତ ତୁ ଗିନ୍ଦାତ କାଳାକୀଶ ଉତ୍ତମାବର୍ଗେଶି ମେହିନାଃ ଲାମ୍ବେ,  
ରାଶାକ୍ଷେତ୍ରପ୍ରେଲ୍ଲାଣା, ଅସ୍ତ୍ର କୁରାଶି ମହିଲାଦ ତାପିଭେଦ୍ଭୁ-  
ଲି କୁପି ଶାଙ୍କଳୀଶ ଲା କ୍ରେଦିତ ତୁ ଡାଙ୍ଗାମତିକ୍ରନ୍ତାର  
ଶାଖାଶି ଏହ ବିନିଶ୍ଵେ ଲାଗଲାପାରାକ୍ଷେ ଲା ଶୁପଦା, ଚିନ ଲାଉ-  
ଶେଦାଗତ ଯୁବି ଗାତାଗତ, ମହିଲାଦିତ, ଆସିଲ୍ଲେବେଲ୍ଲାଣା  
ଜୀବିନିମ ମନ୍ତ୍ରସବ୍ଦା ଏହୁଶ୍ରୀ ବାଲକ ନିଃ ଶେର୍ବେଶାନ ଏହ  
ଅଶ୍ଵାସେ, ରାମ ମେତ୍ରି ଏହ ଶେନିଲ୍ଲେବା ହମିବି ମେତ୍ରାତ ମନ୍ତ୍ର-  
ମନ୍ତ୍ରେନି ବାଲକ ଯୁଗୀଠାନାଃ ଶୁନ୍ଦା ଗ୍ରେପ୍ତ୍ରାବଦିନାତ ରା-  
ଗୋର ତାନ୍ତ୍ରାଶାଙ୍କିତ ପ୍ରେମିଲ୍ଲେବ ନରମହାବଦ୍ଧି ଲା ବେଶାପ  
ଏହ ଲାଗ୍ବଦ୍ଧିବ୍ରଦ୍ଧି. ନିଃ ଡାଙ୍ଗାମତ୍ରେବ୍ରହ୍ମିଷ ଗ୍ରେର୍ବଦ୍ଧିବ୍ରହ୍ମିଷ କାଳାକୀଶ  
ଶାମାରତ୍ତ୍ଵେଲ୍ଲାନ୍ତାନ ମିଶ୍ରଲ୍ଲମିଲ୍ଲେ ରାମ ନର ଡାଙ୍ଗା ଏହ  
ଅଶ୍ଵାରାଶାର. ଲାଲ୍ଲେ ମେଶାମ୍ଭ ଲାଲ୍ଲେ, ରାପ ଶାମାଲ୍ଲେବ୍ରହ୍ମିଷ,  
ଲାଙ୍ଗୁଲ୍ଲେବ୍ରହ୍ମିଷ ଏକୁଶରମାଦା, ରାଗୋର୍ବାପ ଏକନା ଗାସ୍ତେଲି ଶାଲ  
କାର୍ତ୍ତର୍ଣ୍ଣ ଲା କ୍ଷମତାଦିବ୍ସିକ୍ଷି ମାର୍ଗବ୍ରହ୍ମିଷି.

ଶ୍ରୀତାମିଶ୍ର— ୪ ଟଙ୍କେରୁଗାଣୀ. ମେଘେଶ୍ଵର ଲାଲ ରାଜ  
ସାହୁରାତମିପୂର୍ବାଳୀ ହେଉଥାଏ. ଏଥିମେ ଗର୍ଭିନୀଙ୍କ ଶ୍ରୀତାମି-  
ଶାମଦ୍ଵେ ଗାନ୍ଧାରମ୍ଭଦେ ହେଠିତ ଅଶ୍ରୁରୁଗାଣୀ. ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡଳାତ,  
ରନ୍ଧିର କ୍ଷେତ୍ର ଲାଲି ତାଙ୍କରୁ କ୍ଷେତ୍ର, ଲାଲି ଶ୍ରୀଦିନ୍ଦ୍ରିଯଙ୍କା  
ଶରୀର ସାହୁରାତମିପୂର୍ବାଳୀ ମେଘରୁମଧ୍ୟ ବୈଶି ମିଶ୍ରିତ, ରନ୍ଧିର  
ମାତ୍ରାରୁକ୍ତେ ଏହି ଏକାନ୍ତରୁଦ୍ଧର୍ମ. ଶିଖରୁତ ବୈଶି ମନୁଷ୍ୟଙ୍କିରଣ  
କ୍ଷେତ୍ର ମାତ୍ରାରୁକ୍ତେ ବ୍ୟାଙ୍ଗିନୀଙ୍କ ତୁ ଏହା ରାମିନ୍ଦ୍ରିଯଙ୍କ  
କ୍ଷେତ୍ରରୁ ପ୍ରାଣିଗାନ୍ଧାରନ୍ଦ୍ରେଖାରୁ. ଉନ୍ନତ ବ୍ୟାଙ୍ଗିନୀଙ୍କ ରାଜନିଃକାନ୍ଦିଶ୍ଵର  
ଦର୍ଶକିନୀଙ୍କ ଶ୍ରୀତାମିପୂର୍ବାଳୀରୁ ଏହି ଅଶ୍ରୁରୁଗାଣୀ ପ୍ରାଣିଙ୍କ  
ଶ୍ରୀତାମିଶ୍ରଙ୍କ ବ୍ୟାଙ୍ଗିନୀଙ୍କ ପାଦରୁକ୍ତିରୁ ଏହି କ୍ଷୁଦ୍ରିତିରୁକ୍ତିରୁ

შივალწიეთ რიონის სადგურს. აქ სამი ულელი გათ-  
ძევირული კამერები ჟეგებულა, საჩქაროთ გაუტეს მა-  
ტარებელში და ელგას სისწარაფით გავექანეთ პუ-  
თასისკენ. ერთ ვერსი არ გავვევლო, რომ ჩვენი  
კამერები უცათ დატუროხენ, აქეთ იქით გაიქცენ და  
მატარებელიც გაჩერდა. შიშით გულები კინაღმ  
დაგვისქდა, გვეკონა რაღაც უბედურობას წავაწყ-  
ლით, ყველანი გარეთ გამოცვილება. ჩემს თვალებს  
შეტევები სურათი წარმოუდგა: ორთქლ-მაგალის წინ  
თოვლში გინართხულიყო ჩვენი უცრნალის მყინა-  
ლე თანამშრომელი „დემონი“, ცხვირი თოვლში  
წაერგო და ეგდო უსულოთ. თავში ხელი ზეოთ  
ვიარ და კნაღდო დავიყვირე. მეგონა შევდარია  
მეთქმ. ვიღამაც ფეხს ხელი სტაცა და წამოთარია.  
თოვლიდნ. ის ნერა ფეხს დაფა და გაღილიძ.  
გამოირკვა, რომ წინდ კარილეს დაეთრო ქეთას-  
ში და ფეხით წაისულიყო რიონამდე, გზაზე თოვლს  
დაჯორებულ და წაქცეულიყო გაფუტრებთხე, არაყი  
გადაუკარგებენ, მოვალეობები რიონში და ბათუმდან  
მომავალ მატარებელში ჩასვა, გამოყენება-ების  
უთხოდ მანდ იქნება. რის ვაი ვაგლაბით მიგხწიო  
ქუთაისის სადგურს, სადგურზე მხოლოდ მატრ-  
ალისტრატე შემომხვდა, საღლიანიდან ზუთხს და  
ფართიდნ ფარგას ელოდ. ამ ვაი ვაგლაბში ძალზე  
გაცემული და ფილტვების ანთება ვიშმურნე, არი  
დღეა რაც საავათმყოფოში ვწევარ, მოვლას ნულარ  
იყოთხავთ, თუ გადავრჩი ეს რაღაც სასწაული იქ-  
ნება. ჩემი კოველლდღიური საღლიანი არის პორტი  
შეშს და რის სტაქანი გამდნონ თოვლის წყლით,  
მარა ისე ცეცხლი ეყიდება ყველაფერს, რომ მგო-  
ნია სულიც დავტოვო აქ. პორტი შეშაში ზანას  
მანდევინებენ და თოვლის წყალში აბაზს. ამინდები  
სამაგალითა, ასეთი ხელი უზამთარი აქაურებს ჯე-  
რე არ ასხვეთ. თოვლის წყალი იმიტომ გაძირდა  
ასე, რომ თოვლის მოსატანათ ბახმაროსე მიღინ.  
ისე უკიდურეს მდგრამარეობამდე მივედი, რომ სა-  
ბოლოოდ გადავს წყვირე აქ ამჟამადმყაფოში შევ-  
სწყვიტო ჩემი ვიზიტები და თუ ცოცხალი გადავრ-  
ჩი და ამოვედი თფლილაში, ალთემ მაქს დადგებული  
ერთი ქედილ უნდა დავკლა და მდგრელს ვაწირ-  
ვინ. გიგზანა ამ უკანასკნელ ამბებს.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

(ლილინი)

ତାଙ୍କିଲୁଗାରୁଳୁ,  
ବୀର ଦ୍ୱାରାପାଇଲୁ କାହାର?  
ଗ୍ରହନକାଳ ଶୁଣିମନ ବେଳାରୁଳୁ,—  
ଦେଖିବା ମନ୍ଦିରରେ ଯାଏନିବିଷ  
ମନ୍ଦିରରେ...  
ମନ୍ଦିରରେ...

ბეგრამ ძირისდ ჰერეთ დღეს  
აქანირი ოჯახი,  
და მიტოშ მოიგონეს  
აქ „წითელი ოთახი“.

შეგროვდენ გოგონები,  
სწორედ ვარდის კონები,  
თანაც გემნაზისტები,  
ტან-წერწეტი ბიქები.

აგა ამას — ის იმას —  
კოცნა მტლაშა-მტლუშები,  
ფუნთუშა გემნაზისტების  
მოლად დასკურა ტუჩები.  
მაგრამ უკან არ იხევს, —  
(ან რა ასატანი?)  
ერთ სულიერს კი არა  
ოცაც ეტრუფის ტანია!  
დღე დაბეჭდს სცვლის, ღმერდების,  
ტრეთის ალ-მოდებულნი,  
გძლევანი სიამეს.  
კორ-ურთს ჩაკონებულნი.

სწორია გარდავიწყები, —  
ჩათ უნდათ მდიდრის შეილებს?  
სულ სხვა სწავლა დაწყებს,  
გაუტოლდნენ ქმაწველებს  
მაგრამ ვაი!.. იპოვეს  
ეს „წითელი ოთახი“..  
ყველანი დაითხოვეს, —  
ატყუდა ზარი ვაღლიახი.  
ეჭ, ეს მოაქეს ალკალულს.  
თავისუფალს სიყვარულს!

### ტლინკაძე.

## ბოგონება.

ღელავდა მეურათ ზღვა გულ-ზვიადი,  
ტალღა ტალღაზედ ვადადიოდა  
და მის უფსკრულით ამონაბრგვინვი  
მრისხანებისა ხმა მოლიოდა.  
მის ნაბირს გემი წუნარის რხევითა  
აპა საცავა სწყდომად ნაბირს,  
ეზიდებოდა ტანჯულო გულის თქმას,  
იმათ ვარამს და იმათ გასაკირს.

სდუმდა ბუნება. ეძინა ქალაქს,  
ვით ღმის მხრეს დალლი-ლაქნ-კულს;  
მხოლოდ გუშაგი, ღამის გუშაგი  
მოწმობდა ტანჯულო ბედის აღსასრულს.  
ჩუ! ხმა მორთოლვარე, მოქმედ უყრისა,  
ხმა გულ საკლავი გულ-გასაგმირი,  
კულავ შევიდობითო, გაძახოდა  
მედღარა, უშიშრად, მეტარება.

„ცხოვრება ზღვა, და მეც კოთ ზღვა  
უნდა ვებრძოლო მწარე ცხოვრებას..  
რას მეც ზღვისაგბრ ვიბრძეო და ვდროვინავ,  
მხოლოდ-ღა მაშინ ვგრძნობ ნეტარებას.

მე ასე ბრძოლით, შეითვით და დრტვინით  
მედგრათ ვალევილი გოლგოთის მთასა;  
ვერ შემაშინებს მტრისა მახვილი,  
ფრთხეს არ შევაკეც წემ გულის თქმას.  
სოქა და მასწაულ გაქტარა, გაუჩინარდა,  
მოსწუდა ჩემ ბერია გულს შეგობარი...  
დავჩი უკინოთ, შეძრუნებული,  
სულიია ამოლი და გულით მეყდარი  
ოჯ, რა მწყუროდა — უკანას ქელათ  
მეც საბასხოთ გმიერსნა გული,  
შუა გამეც მას — მეგობრისთვის  
ტანჯვა, ვაბა და სისარული!  
მაგრამ მათ... მწარე გულის თქმა,  
შაბათ და ნაღვლათ გულშივ მრჩებოდა,  
და ულმობელი ზღვისა ტალდები  
გემსა მისდევდა, გარს ასედებოდა.  
დარია ახვლედიანი.

## რომანისი.

ოჯ, რომ შემებლის მოვნახო მხარე  
ჩემის სულის დგმა, სადაც შენ სუჟეკტ,  
ერდარ დამძლებდა მაშინ სამარე  
ობოლ მგოსსასა ამოლ სულის ტყვევ.  
სიმო-შეანაბებით ჩანგა გაუღერდი,  
მარად გომლერდი, მარად გომლერდ!

ზე-აღმადებენდა ერთი დანახვა,  
უკვდავებისას დაუშრეტდი წყაროს,  
ფრთხებს შეისაბდა სურველი, ზრახვა, —  
კოცნით დაგვავდი ჩემ სანეტარის.

ცა გარდამქნიდი ლოცვათ, მუდარად,  
გიმღერდი მარად, გიმღერდი მარად!

ვარდი რომ იყო წითლად გაშლილი,  
გარდეცეცელი ჩიტად ბულბულათ,  
შემიტარებდა ექლისა ჩრდილი, —  
შენთან დაულევდი დავებს ჩურდულათ.  
სანამდის სუნთქვას ჟესტებდა მერქლი  
მარად გიმღერდი, მარად გიმღერდ!

სად ხარ არ ვიცი... ვერ გპოვე, ვერა!  
არ წმინდა შევგა, არც სუყვარული...  
ზურგებშა ჩემი სიძლერა, —  
უქმად რბის, უქმად, სიცოცხლე კრული.  
ეჭა, ღვთავება! გავხდი მწირი მე,  
შენთვის სტირი მე, შენთვის გსტირი მე!..  
6. ჩხიჯვაძე.

## კვირიდან კვირამდე.

რომ ჩვენი ქალაქისთანა ბეღნიერი შეიდ დე-  
დამზეს ზურგზე არც ერთი ქალაქი არ იქნება,  
ამას დიდ დამტკიცება არ უნდა. არც იმ მიზეზებს  
უნდა დიდ კვლევა-ძიება, რომლების წყალობითაც  
ასე ბეღნიერია ჩვენი ქალაქი. მოგახსნებათ, რომ  
უკვლე ქალაქს, სადაც თვითმმართველობაა უშმა-  
ლბული, ყავს მამები. მაგრამ მამებიც არის და მა-  
მებიც. მამები შურიმელნი, მამები ქალაქის საქმე-  
ებებსთვის თავდადებული ნი, მამები დაუღალევი, დაუ-  
ზარებო—ეს მოილოდ თვლილს ჰყავს. ამით მხო-  
ლოდ მარტო ჩვენი თველის უშუალესი იმაყოს.  
თავდადებული შრომობენ ჩვენი მამები, ყოველ  
ორშებათობთ, თუმცა გვაინ (რაც იმას უნდა მიე-  
წეროს, რომ უწმრავდესობა კისერზე სქელი ქონი  
აკრავთ და ჩქრია სიარულს უშლის), მაგრამ ვინც  
იქრიბებიან ქალაქს საბჭოში და ცეცხლს აფრიკუ-  
ვენ, მებს შერიან პირიდნ და ქალაქის საქმეებს  
აკეთებენ. რომ ეს ასე არის, ეს დამტკიცა 29 იან-  
ვრის კრებაზე ხმისამა ხუნჯუნიმა. აქევ უნდა შევ-  
ნავნო, რომ ხუნჯუნი მეტათ გამრჯელი და ქალა-  
ქის საქმეებისთვის თავდადებული კაცია, მაგრამ,  
როგორც სხვებს, მასაც ხშირად უშლის ხელს კის-  
რის ქონი. ბ-ნა ხუნჯუნიმა ამ კრებაზე საშილიშვი-  
ლო სქმე გააკეთა, მან დაიხსნა ჩვენი ქალაქი და-  
ლუპებისაგან. მან პირველმა აღმოაჩინა, რომ ქალა-  
ქის უძრავ კრინებათ უშემასებელნი საქმეს არ აკე-  
თებენ, ცულლურობენ, რომ საკირო ქალაქის  
გამგეობამ დაუქახოს მათ და კველის უზრებელი-  
ლობის. ეს აუცილებელ სატაროებთ მიაჩნია ბ-ნ  
ხუნჯუნის. მან მათებატრიკური სისწორით დაამტკი-  
ცა, რომ ერთ პარტიის შეუძლია დღეში თთ სახ-  
ლი დაავისოს, ნამდგრალათ კი საშს და ოთხს აფა-  
სებენ. ეჭვი არა ბ-ნა ხუნჯუნიმა ეს თვორეტიუ-  
ლით გამოიკვლია თავის კაბინეტში. ან იქნება ბ-ნ  
ხუნჯუნის უგონის, რომ სახლის შეფასება შეიძლე-  
ბა მისი კაბინეტიდან, შეიძლება ის თავის თფილ  
კაბინეტში იჯდეს სოლომაზე და იქიდან ნაეთ-  
ლუმში სახლი შეაფასოს, მართალია მის ხელთ  
იქნება ტელეფონი, მაგრამ ჯერ-ჯერობით შესაძ-  
ლებელი ტელეფონით მხოლოდ ლაბარია და რა-  
იმე ნიკითის დანახვა კი არა. რომ უფრო მევიდ  
საფუძვლზე ყოფილიყო დამტკიცებული ბ-ნა ხუ-  
ნჯუნის თეორიული გამოკვლევა, ამისთვის აუცი-  
ლებლით სპირო იყო მისოვის იმ უბნებისკენ გა-  
სეირნება, საცა დამტავებელი პარტიები მუშაო-  
ბენ. რომ ეს ასე მომზდარიყო ბ-ნი ხუნჯუნი გაშინ

შემდეგ შესწორებებს შეიტანდა თავის გამოკვლე-  
ვაში: რომ დამტავებელები პაროსანი ხალხია, მათ  
ანტერესები ქალაქის საქმეები, რომ თავიათ მო-  
ვალეობას სინდისიერათ ასრულებენ, რომ მათ ხმი-  
რათ უზღებათ სალმე ქუჩაში ჩამოჯდენ და გათო-  
შილ ხელებით სწერონ, დაათვალიერონ ისეთი  
კუნქულები, სადაც ბ-ნ ხუნჯუნის გული წაუკილო-  
და, ხუთი საათის განმავლობაში მეტრ სიკუეში  
იარინდ და სხვა. ყველა ეს რომ თავის მშენებირი  
თვალებით ენახა, ქალაქისთვის თავდადებულ ხუ-  
ნჯუნის (მხოლოდ საბჭოს დაბაზში) მშენი ის სულ  
სხვა პანგზე დაიწყებდა სმელერას, მაგრამ ას იჩიათ,  
როცა ქალაქის საქმეები მოსცენებას არ აძლევს,  
ძირის უფრთხობს, გული ეთუთება. მაშ რა ქანს  
ასეთ შემთხვევაში, თუ საბჭოს დაბაზში მიანც  
არ აღიძინდონ ხსნა, როთ დამტკიცას, რომ ისიც  
იღწვის, ქვეყნის აშენებს, ქალაქის მცხოვრებთა-  
თვის გული შესტკია, როცა... როცა მომავალი  
არტენები კარზე გვადგა. მით უმეტეს, როცა თო-  
თხმეტი დამტასებული ყელზე დასდგომია.

თუ ბ-ნ ხუნჯუნის თოთხმეტი დამტასებელი  
აღგია ყელზე და კიდევ ასეთი სიძლიერით ცო-  
ლობს მათ შემუსარას, სამაგიეროთ გაზეთ „ზავა-  
კაშეკია რებ“—ს კ. ნიგორიასკი გაჩირიებია ყელში  
და საქმეს უშევრებს. როგორც „ზავ. რებ“ გვა-  
უშევს კ. ნიგორიასკი მისი წინაპრის გამოსრდილ-  
გამოწროვენილი ყოფილა. შემდეგ თავის პატრიოტი-  
თვის თავი დაუნებებია, „ტიფლისკი ლისტო“,—ს  
შეკედლებია და იქიდან აყრის ყუბებარებს. „ცემა  
გმართებს გამზრდელისა, რა ყრმა ნახო ავათ ზრდი-  
ლი“,—თუ, ამ შემთხვევაში, კ. ნიგორიასკი ცუდათ  
იქცევა და რამებ დაბაზულობას სჩადის, საცემი  
არის, „ზავ. რებ“—ი და მისი წინაპრები, სადაც  
ნიგორიასკი მიიღო სამუშაოო სწავლა-განათლება.  
ჩვენ არ შევთვართ იმის განხილუებით თუ რა და-  
ნაშაული მიუძღვის ნიგორითსკის, „ზავ. რებ“—ისა და  
საზოგადოების წინაშე, დევ ეს თვით, „ზავ. რებ“.—მა  
გამოკვლელის. მხოლოდ მეტათ გვაკვირვებს ერთი  
გარემოება, თუ მართლა ნიგორითსკი ასეთ მიუტრ-  
ებელი ცოდვა ჩაიღინა, ნუ თუ „ზავ. რებ“.—მა სხვა  
საშუალება ეყრ გამონახა, რომ ასეთი უხეირო ლან-  
დღვა-გინება არ დაეწყო. „წითელუ ბიქი“,, 75 მ.  
მისიყიდული“ და სხვა სპოთი ეპიტეტებია მოწინა-  
დამდევის პასუხის გაცემა ყოველივე ლიტერატუ-  
რულ ეთიკას მოკლებულია. რამდენათ შესაწყარე-  
ბელია ბ-ნ ხუნჯუნის სკუიელი, მდგრან შეუწენა-  
რებელი და მიუტრებელია,, „ზავ. რებ“—ისთვის ბრ-  
ძოლის ასეთი საშუალება.

არც ის არის შესაწყნარებელი, რომ ქალაქის  
საქონის არა ერთ და ორ კრებაზე ქალაქის თვით-  
მმართველობის მთავარ ბუჭხალტერ დანდუროვს  
არა ერთხელ და ორხელ ტყავი გაძევებს. რა მოხ-  
ლა ისეთი? რა დანაშაულობა ჩაიღინა ბრნა დანდუ-  
როვბა, რომ ქალაქის ხელისაბაზო უმრავლესობა მის  
წინააღმდეგ ამხედრდა, ზოგი უნიჭოს ეძახის, ზოგი  
უტენის და ზოგიც მითხოვს მის სრულიად დათა-  
ხნებას? სრულიად უბრალო, უმნიშვნელოთ. ქა-  
ლაქის ფინანსიური მდგომარეობის გასაუმჯობესებ-  
ლად სპირრ ყოფილია ორმაგ ბუჭხალტერის შე-  
მოღება, ამისთვის კი სპირრ ყოფილია 2000 მანგ-  
თი, ეს კი იმიტომ ყოფილა სპირრ, რომ ბ-ნ  
დანდუროვს ბუჭხალტერია ისე სკოდნია, როგორც  
მე ჩინური ენა, ამისთვის კი სპირრ ყოფილა დან-  
დუროვბა ბუჭხალტერია შესწავლის, ხელო მისის  
თვის კი 2000 მანგთი. მე ჩე რა ა-ის კ-ე გასაცვა-  
რი? 31 იანვრის კრებაზე ხმოსნებმა ყოველივე ერთ-  
კას გვერდი აუცილეს და ბ-ნ დანდუროვს უკადრისი  
სიტყვები აკცენტს. მაგრამ არაფერო, თუმცა ხმის-  
ნები იღანძლებოდენ, სამაგიეროთ ბ-ნი დანდურივი  
გულმაგრათ შეხვდა მთ იურიში, მათ პირდაპირ  
იჯდა, ყველას თალღებში უყურებდა და ერთხელაც  
არ გაწითლებოდა.

მერე რა გასაცირია უბრალო ბუჭხალტერი  
დანდუროვი, რომ არ გაწითლდეს, როდესაც 1 თე-  
ბერებას სახაზინო თეატრში ლექციის კითხვის  
დროს არც პროფესორი უურაკოვსკი გაწითლებუ-  
ლა. სად ბუჭხალტერი და სად პროფესორი, შესა-  
ძლებელია ბუჭხალტერმა ბუჭხალტერია არ იცო-  
დეს, ხმოსნებმა ის გაღიანძლონ და არ გაწითლდეს,  
მაგრამ ვერ წარმოგვიდგენა, როგორ არ უნდა გა-  
წითლდეს პატივცემული პროფესორი, როდესაც ის  
სკენიდან ბრაჭალს ეძახის ჩაჩქმოს ხაოხი. თუ  
პროფესორ უყვალსკის არ შეეძლო უბრაკულოთ გაძ-  
ლება და ისე ძალიან შეყვარებულია მასზე, იმ  
შემთხვევაში კაბითის ნებაც არ უნდა მიეცა ხალ-  
ხისთვის და თუ მისკა ბრაჭალი აღარ უნდა შეე-  
წერგია. ან და უკანასკნელ შემთხვევაში მარტო  
პოლიციელი უნდა მოწვია თეატრში და მითთ-  
ვის გაემართა ლექცია, რადგან უკანასკნელ ხანებში  
გორილოვოებს შეირჩის ცლიერ განტრულდა თვით-  
მყვალელობა. ასე, რომ მოქცეულიყო პატივცემული  
პროფესორი ერთათ სამ კურდღელს დაიკერდა: ფრი-  
ად სარგებლობას მოუტანდა გორილოვოებს, შემ-  
ცირდება მთ შეირჩის თვითმყლელობა, კამთას აღარ  
დაუწეუბდენ და ნერვები აღარ აეშლებოდა.



## ღ ე ლ გ ა.

(ნაწევები)

„ს ც ც ც ლ ე ბ რ ძ ი ლ ა ა რ ე მ თ ბ ი ლ ვ ი ს  
ი ქ ვ ე ი წ ყ ე ბ ა , ს ა დ ა ც თ ა დ ე ბ ა !“  
3: რ.

მქრალათა,  
მწყრალათა,  
ცასა სძინავს,  
ზღვასა ჰყინავს;  
სულის რწმენასა,  
გულის ტკუნისა...  
არ სჩანს დასაბამი.

ჰფიქრობს დრო და უამი.  
იწვება გრძნობის გული  
იქვისებ გათანგული...  
კარი დაშულა, — მოდის დრაკონი, —  
ბნელეოთის მეუე და კერკეტონი!..

კვდება,  
თვედება,  
არ თედება,  
არ გადწყდება:  
ქვეუნის იმედები,  
სიცოცხლე გადამდები,  
მიზანთა თანამდები  
და რწმენა ცეცხლ მომდები ..

ცხოვრების დაფი  
დაწლუწებდა ტყდება;  
არსების ძაფი  
გაცვდა და წყდება...  
აი, ლოლფონი  
მიწას ასკდება;  
არ არის ფონი —  
ყოფნა ჩაკვდება ..  
აზვაცდა მდინარე  
და ტალღა მძვინვარე  
გაღმოახეთქს;  
სიცოცხლე მინარე,  
ბურანში მგმინარე,  
ელდით გახეთქა...  
ტალღა მოქუსს,

სკდება...  
და სული სწუხს...  
კვდება!

II.  
... უცებ გათენდა  
და დღე დამშვერდა;  
ცა გაალვა:  
ზღვა აალელვა,

შეარორტმანა,  
 კოდვა მოპბანა.  
 ააღორძინა,  
 გულს აწობრნა  
 უკვდავი ბინა;  
 კვლავ გაუკინა,  
 გაათამაბა  
 და გააციხლა  
 გრძნობა ამ ხმამა ..  
 მეორეთ მოსვლა  
 სცნო გულის თქმამა.  
 მეყვასთ, მნიშვესვე  
 აღთქმე ყველა;  
 დამტკიცდა დღესვე  
 დასნნ და შეელა ..  
 წავს ირღვეოდა  
 გულის სადგოლი  
 და იმსხვრეოდა  
 ბორკილთა რელი;  
 სულის ჩრდინასა,  
 გულის ტკიცნასა,  
 ისმენდა სმენა,  
 იტყოდა ენა ..  
 ნავის უფალი,  
 თავისუფალი,  
 სატრიფ ტალდებთან  
 გადასცურავდა;  
 მზეცა ბრწყინავდა,  
 არ ჰყინავდა  
 და ნოსნებთან  
 სივასა სწურავდა  
 ეს იყო დღეობა,  
 ან იგივეობა —  
 სიცოცხლის აღისა;  
 ხმა ეტლოვანი,  
 ხმა ცეცხლოვნი, —  
 ძალთა-ძალისა;  
 ტრემლების მომწმენდო  
 ტანჯულთა თვილისა,  
 ხსნის წინამორბედი  
 დღე და ხვალისა...  
 გაისსნა ტანჯვა და მოთმინება,  
 სიკედლის წუხლდ მყს გემოვნება;  
 დიოჭურ ლიბო-კვარცლის შენება, —  
 იქ შრომი იყო თვით მოსვენება,  
 ერ ედრებოდა მას თვით შევნება,  
 არც იყო იგი ჩრდილ-მოჩვენება...  
 ეს იყო ძალა, სტიქონნური,  
 თავისუფალი, არა მონური,

იქ, ხმა ისმოდა ლეგიონური, —  
 უკვდას უსმენდა მოკვდავის უყრი...  
 არსება-ყოფნის ტალდათა ძერა,  
 ცხოვრების ზლვილან ამობახლია;  
 გათენებული ბედის სიმღრა,  
 შემართებული, მკვეთრი მახვილი...  
 დიდებულია, ვერ იტყვის ენა,  
 ქვეყნის გენის გზნება — ტრიფილი,  
 იქ, თთქმის ხედას გრძნობა და სმენა, —  
 ისმის საკვეყნო მძლავრი ტრიალი...  
 და... იქ ყველასოვის გული გულობდა,  
 ცა ანთებდა, ლალთა ელავდა;  
 სიცოცხლე რწმენს მაცურულობდა,  
 ზლვა იმღეროდა, ტალდა, დელავდა!..  
 მზე შოსცურავდა ცეცხლ-ეტლოვანი,  
 იძედის გულის გასაჩორობთა,  
 აღარა სჩნდა გზა ეკლოვანი, —  
 ან ვისა სწყინდა დასათმობათა...  
 კვალათ შეცდომა ვისა სჯეროდა,  
 როს დღის სინათლე ასე მღეროდა:—  
 — „უასთან სამრეკლო ტაიდგა —  
 მიწაზე უდგას ბჟენიო:  
 ტანჯულთა ნატვრის სიმბოლო,  
 კვარცხლ ბერი, დასაბჯენიო...  
 ვხედავთ იმედის მწვერვალსა,  
 გასწორდა გადააღმართოო;  
 ზლვას გაეღვიძა იცინის,  
 ეტყობა შისამართოო.  
 ალსრულდა ბედის საქცევი,  
 გულის სათნევი ნებათ;  
 სიცოცხლე განხორციელდა,  
 უკვდავი შემეცნებაო!..

## III.

... მზე მისცურავდა,  
 ეწრაფებოდა,  
 თოოქო ზღვას უნდა  
 დაწაფებოდა;  
 ზლვა ირყორდა,  
 ტალდას სტყორცნიდა,  
 მზეს ეხვეოდა,  
 მზესა ჰეოცნიდა...  
 უკანასწერლით,  
 ვა რა ძნელა,  
 მზე, იქ, ღრმა გულში  
 ჩაეშვა მოელად;  
 ცა მოიღრუბლა  
 შაგად და ბნელათ,  
 შემაზრზენელად,

შიშის მომგვრელათ...  
 ზღვა გულ-მლულარე,  
 ზღვა პირ-მქუხარე,—  
 აზვავებული;  
 კვლავ დიდროვანი  
 ხმა ზრახოვანი,  
 გალომეტული;  
 ზეირთების ჭრილით,  
 ტალღათა სროლით, —  
 მოტკრუიალებდა...  
 და თანდათანი,  
 ვით მეტ-ტატანი,  
 შეპლრიალებდა...  
 და შესახილა,  
 შეპფრიფინებდა,  
 თოთქო სამდურის  
 ატყობინებდა;  
 თოთქოს ჭრისავდა,  
 თოთქოს ჰიცავდა,  
 თანაც ჰითხავდა, —  
 და შეტღმულდა,  
 თუ ვისგან მოხდა,  
 მზე ვისგან მოკვდა,  
 ცოლფა ვის მოხვდა,  
 ვინა სტყუოდა!!!  
 ზღვას დილებულსა,  
 შემართებულსა,  
 ალმოჩდა ფეტქა ..  
 თოთქოს კვლებოდა,  
 სული ხვდებოდა, —  
 ემზადებოდა,  
 რომ ერთხელ თუნდა  
 იგი ასუ უნდა  
 მას ალმოცოქვა  
 ცეცქლის სიტყვებით...  
 მაგრამ ეს ჯავრი,  
 კვლავ წყრიმა მძლავრი,  
 უსიტყვო მსჯავრი, —  
 ცას შეიხვია  
 თავდავიწყებით ..  
 ცა შეიმურა,  
 ცა შეიგრაგნა, —  
 არ დაიყურა  
 ზღვის ამორიანი, —  
 და ზღვის ნაბრძოლი,  
 ტალღა ნაძრწოლი,  
 მისთვის ნასროლი, —  
 უკა დაქცა...  
 ლელვა ნერევითა,

მდვრევა ნჩქლევთა,  
 ძალთა ძლევთა,  
 ზღვაში ჩიტქა!..

(დასასრული იქნება)

მამა თუოფანე კი ტბილათ სტრინავდა!..

(ერთოდ)

ქართ ზუზუნებდა, დაჭრად დამზიდა ღმურადა და  
 თავ განწირულებით მაშინებელთა გადათა-ვადეს. თოვ-  
 და... თოვდა და თერ შენტრაში ახევდა ტენჭულ ღერა-  
 მიწას. დაღუფუშებული ცა კი, უფრო მნელ დებოდა და  
 მავდებოდა. მაღალასთამი დღევადა, ზღვის საშინევი ღრა-  
 ცნებელი გაუძილდა და ნაზათ მოღიყვავე რითის ზეგო-  
 ვები ურთერთს ექვთქებოდნენ.

იქნიბოლ დამის თო სათა, დაშის დარჯები ადარ-  
 სად სხანდენ. ქრებას ბაზონ-პარონის არითედ მბუ-  
 რავ ფანებუს დარჩენილ. სხინჯადა უებდას... უებდას  
 გარდა ედანების. რომელაც სამზარეულო თახტში  
 გაუშევდა დაგინებუს შიწრილი მწარუ ფაქტებს მასცე-  
 მოდა. ის იგონებდა თავის წარულს, ასეულ უზ-  
 რუნებულას, ღედონის გავატობის და კანელულების ბეჭდი  
 ტის, უებდა ერასის აზრით და ერასის მიწრაცვებით გაშ-  
 დერთილა. აა, თოვა-არანდში ჩამსინდარ თეღორუ, მამა  
 ელინგრას, გმირულის გმირებელებულით გმირიცირება  
 ცრისინიანის. ახლაც წერ-ულებე აურიდა ღერიც, მთ-  
 სივარულე და სატრეუ ელინგრას გერედში მოსდებოდა  
 და მსანს უშესებუს მომავდო სასიმიმრის. ედინე სახ-  
 რულით და სივარულით ღება, თავას აღენებს თავის  
 მაჭნებს. ღერიც მისებ უჭირავს თავას, მასთ  
 სცოცხლის და მისთ წევეშობს რატ გადანებს უშეშ-  
 რის გრძადათ გრძნობს თავს, გმირთა გმირი.

ეევდა მას ერინკო ცეცის დ ცდლის რაც შე-  
 ძლება თვალ-სჩინო ადგან სუ დადგეს, დატების სუევა-  
 რები არებას მისის ცეცით და თვათაც დასტებები. აა,  
 კიდეც ასრულა გულის წალილი, ერთ მეტის გმირზე, რო-  
 მელსეგდაც რემდენიმე ქლამშებილი შემდგრა ედინეორ მო-  
 ათესეს. ელინგრ მაღლობის უხდის ასსინაგებს პარიფაცე-  
 ბისთვის და ფარინგით ეელ-მელდერებული დამიღით  
 შესუქრის დაზორის. ეს წუთა მისთვის მოეუ სიცოცხ-  
 ლეთ დარს... ბერინგია. მარც დიდ-ხეს არ გრძელე-  
 ბა ეს ბერინგება, სადამი მარანს და გრძება იშეუა. ეევდა  
 თავინთ სოფლის და სახლებისაგნ მიეშებება, მათ  
 რიცხვში გდანგრაც დედასთან ერთად. მზალოთ თეღორე,

ଓঁ অৱশ্যে এই স্বেচ্ছার পথে আবেগ করিব। এই পথে আবেগ করিব। এই পথে আবেগ করিব।

— „შეცუ, შეცუ“-ი შეგვიფარ სიართლეში და  
რაც ძალა და ღონე ქონდა გაიპირობა, რომ გრძელების გა-  
დასტურება.

— „ବ୍ୟ, ବ୍ୟ ଫୁଲରେ ଦେଖିଲେ ଶମ୍ଭୁନ୍ଦରଙ୍କ, ଶେର ତ୍ୟୁ-  
ମା ପାଦର ଓ ଦେଖିଲେ ମହା-ମଳିକାଶିକୁର୍ଗ କୁର, ମାର୍କ ଡାରିଂ  
କୁର ଅଜାରିଲୋ ଓ କୁରାର୍ଯ୍ୟାକୁରିଏ ଦାରିଲୋ... ଅଜାରିଲୋ ମା-  
ମା ଅଜାରିଲୋ ଓ ଅଜାରିଲୋପିଲୋ ଓ ଲାକ୍ଷଣିକ ମିଳି ଶାବିଲେ ମହା-  
କୁରାର୍ଯ୍ୟ କୁରିଲେ ମିଳିକୁରିଲେଣି. ଅଜାରିଲୋ କୁରାର୍ଯ୍ୟ କୁରିଲେ  
କୁରାର୍ଯ୍ୟାକୁରିଲୋ ଓ କୁରିଲେ ମିଳିକୁରିଲେଣି. ଅଜାରିଲୋ କୁରାର୍ଯ୍ୟ କୁରିଲେ

დაკვლენას. მს ღრაის ცოტნობა ხელ-ქუმარებზე ელანტოზ  
თავის უშეფერ. მას თვეუფლებული წყარით თავ-დაგოჭუპის შემ-  
დები უგანდ გამოვდა, — მაგრამ გვაის და იუთ... ის ჰიმ-  
პარს უკან გასცელოდა.

ମେଲି ତୃତୀୟିଙ୍କ ପାଇଁ ଉପରେଇଲାଏ ଶୁଣିବାକାଳୀ

ქველავ სძინავს.

შპობელი ქვეყნის ცის კაბალონი  
შავ-ბრელ ღრუბლებსა შეუწინაა,  
ძევლი სიმძერა აღარ გაისმის,  
ყველა ძწარე ძილს დაუმონია.

Յշ, մեարց, մեարց,

შენ შემხედვარეს

გული მიკვება,

ԱՐԵՋԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

მარქვი ფიქრთ ქსელნი.

ვანუსაზღვრელნი

როს გადგეურება

გაგელვიძება?

როდის იქნება

## შენს ძუძუ-მკერძ

ବାହ୍ୟକାନ୍ତିକ ପରିମାଣ

ჩამჭერას იმედს

ით პასუხი... სოფ;

## ლის ბორიო თავს

## ၁၈ ဇာတေသနပြုလွှာ

ოდებელი კვნესის.

— 10 —

三 အာမြတ်နှင့်ရုပ်ရေး

## საბედისწერო ჩუქუპები

(სმბათ სოლის გხმოვებიდან).

1

ექვთიმე შეკირაძე სოფელ ზემოქედი ძირი მაღალ  
ზე ლარაბ გლეხთ იავლებოდა. მის ქონებას შეად-  
გინდა ერთი ქცევა, გამოფიტული მიწა, ძველებუ-  
რი, სახურავ დახასეპელი სახასტეულო სახლი და  
წნევლით მოღობილი ნალია. ექვთიმე შეკრილი ცოლ-  
შევილის პატრიონი კაცი იყო: მას ჰყავდა ხეთი უწ-  
ლოვანი შევილი; ერთი მათგანი რომ წაქცეულიყ-  
შეორე ვერ წმინდაუნებდა. ექვთიმე და მის ცოლს  
ირინეს შეტათ აწუხებდა სხვათა შორის ის გარე-  
მოება, რომ ერთი ვაკე არა ჰყავდათ. ეს გარემორ-  
ბა არც ექვთიმეს ახლო ნათესავებსა და მეზობლებს  
ჰქონდათ სასიმონოთ და ებრაებოდათ გქვთიმე,  
როგორც ჯარი ვიგოონს პატრიონი და მასთან და-  
რიბი კაცი. შეობოდელი ქალები, როცა ფეხშიმიბას  
ჟეამჩინებულენ ირინეს ხუმრიბით და მასთან გულ-  
წრფელად ეტყოდნენ: „ძეჩა არ ამოგვაგდო, ვიგო  
არ გააკეთო კიდომ-ო“. როგორც კა გაიგებდნენ  
ირინეს მორჩებას, პირველ შეხვედრისათანავე ეკა-  
თხებოდნენ ექვთიმეს, რა შეეგძინაო. ექვთიმე გულ-  
დაწყეტილი უბასუებდა: „რა და ვიმბიყ დას-  
წყველოს ღმერთმა მისი სახსნებელი“<sup>4</sup>. — სიტყვა  
„გამბიყ“ ექვთიმესა და სხვების აზრით ნიშნავდა  
გოგოს და, ამტრომ ყველა ღლვილად მიხვევობდა  
ექვთიმეს ასახუს. ზოგი, შეტრტე ქალები, სამა-  
ლად გაიკეტტებდნენ ამ აბგას სა თანაგრძნობის ნიშ-  
ნად ანუგაშებდენ ექვთიმეს. გავიზარდოს ღმერთმა.  
ყველაფერი ღვთის ნებაა, ვითამ ვიგო და ბიჭი ვინ  
გარდავა“.

ზამთრის სუსტნანი ჯილდა იყო. საშინალო კო-  
ოდა ექვთიმეს გოგოები ნახევრად ტიტვლები, სი-  
ცივისაგან კან დალურჯებული მიტებულ ცეცხლს  
შეიძლება დამოიღონ და ერთი ამბავი ჰქონდათ: ოვა-  
თოეული მათვანი იმსა სცდილობდა, რომ გასათბო-  
ბათ კარგა ალაგი დაეჭრა ცეცხლის პირს, და  
ერთ მეორეს ეწეოდენ აქეთ იქით. უეცრათ ექვი-  
წლის ელბიტა ხის დაბალ სკმიდინ გაღმოვარდა და  
საცოდავთ ტირილი დაწყო. ცოტა ხანს შემდეგ  
წმოდგა, შეიარდა დასთან, რომელმაც სკმიდან  
გაღმოადგო და თავის პაწა ხელებით ცემა დაუწყო.

— ნენა, არ დამატენია! — შესჩივლა დედას პატა-  
რა ფედოსიმ, რომელმაც დისგან ცემა ისე იტანა  
რომ, ერთხელაც არ ჟეყბრუნვისა ხელი, რადგა  
ნაც (კი ქვეთამ ალაგის დაკარგვისა ეშინადა).

ირნებ, ის იყო ამ დროს, გარეფან შე შე-  
მოიტანა, დაალიგა სახლის ერთ კუთხეში და სიც-  
ვისაგან გაშეშებულ ხელებით მტკრევა დაუწყო

გაჩერდ-თ ცავ, მომათქმიეთ სული კისერში! —  
დაუყვირა მათ სიცივისაგან გამწარებულმა ირინემ.

ის ოქტომბრა ასე 35 წლის ქალი ძველი, უბ-  
რალიკ ჩითის კაბაში გამოხვეული ის რაღაც საცო-  
დავ არსებას წარმოადგენდა. უღრიოთ დანაშებულ  
და გაყითლებულ სახეზე მწერარებისა და ტანჯევა-  
ვაების ხელები ე' ვა. ერთობოდა ცხოვრებას მისოფის  
დედისაც უკლობა გაეწია და ბევრი მწარე საშალო  
შევსმია:

— კი მოვა მამაშენი, კი! — დაუტანა მან ბავ-  
შვების შეაშინებლათ და ნაღვლიანათ კარგისაკენ  
გაიხედა, მაგრამ ექვთიმე ჯერ ასრალ სჩანლა.

— ვინ' სულლო, ქუილს მეტე ნა! — სიხარულით  
წამოიძახა ექვთიმეს უფროსმა ქალმა ანეტამ და კა-  
რებისაც გაიქცა.

— କରୁ ପାଇ, ଶ୍ରେଣ୍ଟ ଉପଦେଶୁକର ଏହା, ମେ ନେଇ ବୁଝିବା  
ଫୁଲ ଲାଜୁଳି ଏହି ଲା ସାତ୍ରା ମନ୍ଦା,—ଲାମିଦା ଲେଖି  
ଶେବେଳି ଲା ପରିଚିଲି ଶ୍ରୀକୃତା.

— გასწიო ფეხები იქით ოვარა დაიწყებით,  
აპა, მევიღა ნალვერდალი — შეაშნა ირინე შეიღე  
ები რაღაც დარჩეული იყო, რომ ისე მათ  
კვრაფრის შეასმინდა.

ბაკეუებს მართლაც შეეტინდთ და უკან დაიწიეს ირინემ დააყარა შეშა ცეცხლზე და კეცის მოსატანად კუთხეში მივიღა. „ეგება ქე მეტანოსა ის უცხელურამ ფეხილი და კეცს მაინც გახურებულს დავახველებ“, — გაიფიქრა მან, რაცა კეცს ალგამად და, ბავშვებს დილიდან არაფერი ეჭამათ პატარა ციკვი, დამბებული მქადის ნატეხის შეტი. ისიც რაღაც შემთხვევით იპონნ ირინემ განჯინის კუთხში მიგადა დებული და ბავშვებს დაუნაზილა. ქვეთიზე ამ დროის ფეხილისათვის იყო წასული. ის დილა აღრინა წარმოდგა საჩქაროთ გაუყარა ხელი დაკონკილ იხალუხზი, თავზე დაგლევილი ჩაბალახი წაიკრა, ფეხებზე სანახვროთ დაფლევილი ქალამწები ჩამოიცავა და გასწია მეზობლებში, ინება ვინშემ ერთი ფუთი სიმინდი მასებსხისას.

— თუ ვიშონე პირდაპირ წისქვილზე წავალ, —  
ოოხრა მან კოოს წახუობის ხას.

ფერი მას ძილშიც მოსცენებას არ აძლევდა. რო  
ცა შეტათ გაუჭირდებოდა ექვიმებს, ან გადასახა-  
ვიზა მოაძლებდენ, ან სხვა ასამე ოჯახის მოთხოვ-  
ნილება შეაწევდა უკანასკნელ საუკლებას მიმარ-  
თავდა. ამინიცებდა თავის ძელ ხურიხის იღლიაში  
და ჭისკრისაკენ გარბოდა. სახლში არც კი იტყოდა  
სად მიღიულა.

— სად მიხვალ? — მიაძახებდა განცოდურებული  
ირინე ქარს, რომელ მას მიმავალს დაინახვდა.

— მე აგრეთ მიგალ „სტანციაზე“, ხალაპარებე  
ჟევენავენტები და ეგება სამუშაო ვიშოვო. — უპასუხებ-  
და ქვეითმე.

ხალაშვილე, ექვთიმეგა მეზობელი შეძლებული  
გლეხი იყო, რომელიც მახლობელ რკინის გზის  
სადგურზე მოიჯარადღე იყო. მან კარგად იცოდა  
ექვთიმეგა ოჯახის გატივრება და ამზრომ აშირიად აძ-  
ლევდა სამეცნიანოს.

— ამი ვერ იტყვი მერქ უნ უპედური? ქვადს  
მაინც გამოგოქცხობდი — ეტყოდა გულ დაწყვეტილი  
ირინგა ქმარს.

— არაფერი არ მინდა, თქვენ იყავით კულთ, მარცხი არ ქნათ, —გააფრთხოებდა ეჭვიშე ცოლს ისე რომ უკან არც კი მოახედავდა.

გატივირებამ აღრე დაავიწყა ექვთიმეს კოლთან  
ალექსი და სიყვარული. ეს ნაზი გრძნობა ეხლა  
თითქმის საშუალოთი გაშვერილობა. მისი აღავგი  
დიდი ხანა ოჯახზე ზრუნვას დატერირა. აბა სად ეც-  
ლათ შათ მით მითოს, რომ ერთმანეთის საყვარულით  
დამტკარივენ, რომ ყოველ დღიურ ღუმაზე  
ზრუნვა ყველავერს ავიწყებდათ. ექვთიმე ხშირად  
დღიონდა ავტოებ რკინის გზის იქით 18—20 ვა-  
სის მანძილზე ვიღაც მემამულს ტყეში, საღაც ის  
სხვა გლეხებთან ერთად ქირაზე შეშას სპრილა. ხან  
და ხან დიდი ტანჯვა ვაგბის შემდეგ გამარჯვებული  
ზრუნდებოდა ექვთიმე სახლში. იჩინგე დღესაც ას  
სხვს ის სიხარული, რომელიც მან იგრძნო ერთ  
ხელ სალდებოთ, რომა ექვთიმე 15 დღის შემდეგ  
„შეშის საყვარებან“ დაბრუნდა ჭითელი თუმნიანი  
მოგრან, და კოოშიოთი ჩამისა.

წელს, არ ჟერმაკლდებოდ სიმინდი, მაგრამ მისი საქმე ეხლა ორშა გარემოებამ დაღუპა ერთი ის ასო წელს მოსავალი სხვა წლებთან უძღვებით მეტად ნავლები მოყიდა. მოროვ ჟერმახევე, რომელ-  
მაც სრულიად გამოაცალი ხლილგან ექვთიმეს მისი სარჩიო საბატებელი, იყო სოფელ ზემოხეთის მამასიხ-  
ლისის მოკელა. მთავრობამ ამ მცველობისათვის  
გაფარლტყა უცხო საზოგადოება ჯერ რამოლენის  
ათასი მნეთითა და ჯარიმა, დაუნიშნა ჯამაგირინი  
მამასახლისი ხუთი დარაჯით და, ჟერლებ ეგზეგუ-  
ცაც ჩაუყინა. ყველა ამაების ხარჯი მთავრობამ  
საზოგადოებას დაკასრა. ბევრის ღვახი დარჩიეც  
და ააწიოკვე ამ ხარჯების იკრეფის დროს, ჯერი  
ექვთიმე წერიანებულაც მიდგა მას უნდა გადაეხადა  
15 მანეთი. ექვთიმებ აღარ იცადა რა ეწნა, სად  
ეშვენა ასეთ გაჭირების დროს და ასე უცხოებ ილ-  
ვილად არავინ ენდობოდა.

— მიამოგინეთ ჟენი ჭირიშვილ ცოტა... სამ კვირი-  
ში მოგარაობეთ: წავალ საცხა სამუშავერად... ან  
ავისესხებ... ეკანებოდა ექვთიშვი მოსულ დარაჯებს  
და სოფოლის მოხილის.

— რას ქვეა მოითმონე ყაბახი! — დაუყიდირა მას  
დარაჯმა, მათრაზი გადაჰქრა ზურგზე, გაუკრა უკან  
ხელები და სოფლის სამართველოსკენ ცემით წინ  
გაიგდო. ექვთიმეს კოლშეილის, გულშემზარეა —  
ტირილი გულ ქვა აღმიანაც კი სპრალულს აღუ-  
ძრავდა. დარაჯებმა ექვთიმე მიიყანეს სოფლის სამ-  
მართველოსთან. აიგონზე მედილურაა გამოდგა მთავ  
რობის მამასახლიის და როცა გაიგო რაშიაც იყო  
საქმე, ჯერ ლანძლვა დაუშყო ექვთიმეს და შემდეგ  
უმოწყვალოთ გაამათრახა. ექვთიმე ტკივილებისგან  
იკონანგოდა.

— დამაცადეთ ოქვენი ჭირიმე, — თვალკურემ-  
ლიანი შეგმუდარა ის—დამაცადეთ ოქვენი ჭირიმე ..  
სმინდლს.. სმინდლს გავყიდი... ხვალვე,.. დაგაქმა-  
ყოფილებზე..

— სიმინდც! შენ არამაზადავ სიმინდი თუ გქონ.  
და რათ არ უთხარი ამათ? — დაუკვირა მაბასახლის-  
მა და დარაჯებს უსრამანა: — წაიყვანეთ ეხლავე ეს  
თავის სახლში, დაჯეპით იქ და ფეხი არ მოიცვა-  
ლოთ სანამ სიმინდი არ გაყიდოს და ფულები არ  
ჩაგაბაროს!...

ბრძანება ასრულებულ იქნა: ცოცხალ მკვდრი  
მა ექვთიმებ გამოსართვა მეზობელს ხარი და ურემი,  
დაყარა ზედ წლის სარჩეო სიმინდი და მასლობელი  
დაბაში გასასყიდათ წაიღო იქ კი როგორც გაიგეს  
სარჩეომ რაშაც იყო საქმე, სულ მუქთათ მოინ-  
დომეს სიმინდის ხელით ჩაგდეთ. დიდი დავილარა-  
ბის შემდეგ, როგორც იყო, ათ ათ შატურში გაყი-

და ექვთიმებ ფუთი სიმინდი, გამოძრუნდა სახლში  
და დარაჯებს ფული ჩააბარა.

— ରା ଗ୍ରିକୋରିଲ୍ ତାପିଲଙ୍କ ଗ୍ରେନ୍ଡା ଏଫ୍ରି ରମ୍ପ ଗାନ୍  
ଶାତରୀବେ ତାପ୍ତ ଏ? ଶୁଣ୍ଟର୍ଗୋ ଏକ୍ଷାବ୍ଦରେ—ଲାପିନ୍ଦିବିନ୍ଦି ଉତ୍ତ-  
ର୍ବା ଅଭିନିଷ୍ଠାମେ ରାଜାରୀମ୍ବେ ହେବାମ୍ବେ ରା ପିନ୍ଧିନ୍ଦି ମାନ୍ଦିରୀ

ଓই আবাস শৈল্পদেউ হাত্তা গ্রন্থমেই লংগোনা দ্বা  
র প্রতি ক্ষীরোস এই নির্দেশনা। মুস নালোনাশি গ্রেলা রূপ  
দ্বায় অন্তর—সামৰ গৱণনার সিমিন্দির ন্যয়। ইসুপ মা-  
ল্য গাম্ভীর্যালা দ্বা গ্রন্থমেই সাক্ষণ্য উসমিন্দুরো  
ডারিঃ।

ବିଜ୍ଞାନ

( ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଉତ୍ସନ୍ନାମା )

ମୋର୍ତ୍ତାରୀଙ୍କିଲେଇ ଅମ୍ବଗୁଡ଼ିକ.

(ବ୍ୟାକ୍‌ରମ୍‌ପଦ୍ଧତିରେ),

ჭირობულია. ამას წინეთ აქ, ქათაურაში მოკლეს  
ახალგაზრდა წერილ ჟეილის პატრონი ვლაძემირე  
ლომაძე, (ლადიმერ გურული იყო), ის აქ მოვიდა  
და სამრეწველო ფირმაში (ძმ. ოგანეზოვებისა) ნოქ-  
რად დადგა ამ თორმეტი წლის წინეთ, მისი შენობ-  
ლის გიორგი ლომაძის უშმევობით რომელიც დღე-  
საც იმავე ფირმაში მასხურებს მართველთ. 1901  
წელს, მაღაროების მუშავში ხშირმა უბედურმა შე-  
თხვევებმა აიდულეს სამთამაღნო სამართველო მოე-  
თხოვა მრეწველთავან, რომ ყველას ყოლლდა პასუ-  
ნის მგბელი გამგე მუშაობისა— შეტევერები, და  
რადგან საქმი რიცხვი შეტევერებისა რუსეთში არ  
აღმოჩნდა, მრეწველთა საჭირო დარჩისა პატრიციუ-  
ლი კურსები პასუნის მგბელ მართველთა მოსამა-  
დებლათ ვლადიმერი შედის ამ კურსებზე და იქრის  
ეგზამენს, რას უშმედებაც ამავე ფირმას ის გადაყავს  
მაღნებში. ამ დღიდან ის უახლოვდება და ეცნობა  
მაღაროს მუშათა მღვმარეობას. 1906 წელში ის  
გადაიდის უფრო მხსილ ფირმაში (ფორულის კამპა-  
ნია), სადაც გას სპეციალურ პროფესიის გარდა  
ანდობენ ტაბელიკიობას წასულ დეკმბერში, შეათ  
საღამოს, როდესაც ის კვირის ნამდებელის კვიტან-  
ციებს ურიგებდა მუშებს, წამოეპარა ვილაც, ქრის-  
ტი ფანჯრიდან რეცოლევერი და მოკულა. საზოგა-  
დოება ძალიან აღლება ამ ამბავს; შეიქნა მითქმა-  
მოთქმა. მუშათა კრისის მტრებმა (და როგორც ეტ-  
ყობა მეცნიერებმაც) არ დაყინვნებს და ეს საზიქლა-  
რი ვერავობა მუშებს გადააბრალეს, მაგრამ მოსტ-  
ყველენ საცოდავები; მათ აღმა ავიზუაციებიდათ  
ვინ იყო ვლადიმერ, რომ ასეთი ინსიურაცია მახედ  
გადამდგრით.

ବେ ଦ୍ୱାରା ଶ୍ଵେତମର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦ୍ରା ମୁହିଳନବୀରୁ ଗୁଣୀସା. ଦ୍ୱାର୍ଥାରୁଠି  
ଏବା ନି, କୁନ୍ଦ ଉଲ୍ଲାଙ୍ଘିନ୍ଦ୍ର, ଫିନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ତର୍କଲ୍ଲାପ୍ରାଚୀନ ଦ୍ୱା  
ତାନ୍ଦିନିଦାନ୍ତ ଜ୍ଞାନଗୀରିତ ନାପ୍ରେସ୍ର୍ଯୁକ୍ତ ଦା ମିଶ୍ରଭ୍ୟେତ୍ତିତ,  
କୁନ୍ଦ ନ ଜ୍ଞାନ ଅପ୍ରେସ୍ର୍ଯୁକ୍ତ ହିଂର୍ଗୁଣ-ଗାପାର୍କୁଣ୍ଡା ବେ-  
ଲିଙ୍ଗାର୍ଥିକାରୀ. ଆଜ୍ୟ ଯୁଗ : ମନ୍ଦାରୀଙ୍କ ମିଶ୍ରଭ୍ୟେତ୍ତି ଗାଢା-  
ଶ୍ଵେତମର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ମୋତ୍ତାଙ୍କିତାଙ୍କ ତାଙ୍କାର୍ଥିକାରୀଙ୍କରୁ ଦା  
ମନ୍ଦାରୀଙ୍କ ମନ୍ଦିଷ୍ୟାର୍ଥିକାରୀ ଉଲ୍ଲାଙ୍ଘିନ୍ଦ୍ର ଗୁଣୀ ଶ୍ଵେତ-  
ମର୍ଦ୍ଦୀଙ୍କ ଅମ ମିଶ୍ରଭ୍ୟେତ୍ତି ଉତ୍ତରିତ ମଧ୍ୟବନ୍ଦର୍ଗୁଣା ଦା ପରିଲିଙ୍ଗକ  
ଶିଖ୍ୟାତି ମାନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନୀ ନିର୍ବିନ୍ଦା. ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନୀ ଦର୍ଶକ ମିଳ  
ପ୍ରାଚୀରାଜ୍ୟକାରୀ ଏକ ପରାର୍ଥକ ବାତାନ୍ତମ-ଶ୍ଵେତମର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦ୍ରାଙ୍କ ପ୍ରାଚୀନମିତ୍ତ-  
କି ମନ୍ଦରୀଙ୍କାରୀ ଦା ପରିଲିଙ୍ଗକ ଗାନ୍ଧୀନୀରୀଙ୍କ ଚନ୍ଦନଭ୍ୟେତ୍ତି  
ଦା ତାଙ୍କୁ ଶ୍ଵେତମର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦ୍ରା ମିଳ ଶ୍ଵେତମର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଅଧିଗିଲ୍ଲାମର୍କିନ୍ତୁ  
ମିଶ୍ରଭ୍ୟେତ୍ତି. ଏ ମିଳ ମେରୀ, କୁନ୍ଦା ଜ୍ଞାନମର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦ୍ରା ମନ୍ଦରୀଙ୍କାରୀ  
ଏ ଅଧିଗିଲ୍ଲାମର୍କିନ୍ତୁଙ୍କ ପରାର୍ଥକ ପରାଲିଙ୍ଗକାରୀ, କୁନ୍ଦନ ଦା ଲକ୍ଷ୍ମୀଙ୍କ  
ମିଶ୍ରଭ୍ୟେତ୍ତି ଏକ ଦାପିଲିଙ୍ଗକାରୀ. 1906-ରେ ମାନ ଦିନି ଅମାଗି  
ଅମାଦିଗୁ ନିର୍ବିନ୍ଦାରୀ ତର୍କଲ୍ଲାପ୍ରାଚୀନ କ୍ଷେତ୍ରକୁ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଦା-  
ଏକାଶକାରୀ ଏ ଏକ୍ସବନ୍ଦାରୀ, ନିଃ ଗୁଣୀତାଙ୍କରୀ ଏମଦେବନାମେ  
ନିଃ ଗାତ୍ରାରୀ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ନିଃ କ୍ଷେତ୍ରକୁ.

საზოგადოებაში ხები დაჭის, და მთავრობასაც  
განუცხადეს, თთქმ ვლადიმერ მოკკლის მეტო-  
ქეობის ნიადაგზე: წვრილ ცოლ-შეილის პატრიონმა  
ფეხმიმე ცოლს გარდა სუთი შეილი დარჩა) მოინ-  
დომ კრიმ საკუთრების შექნა და იყიდ ცნობილ  
გიორგი ამილაძეზე მისახლი გლეხიშვილ სა-  
ზაროს, მ აღდგინ შეუშურა მრეწველი სიმინდა  
კილაძე და ამილაძეგრძმაც, მიტხვდავთ იმისა, რომ  
ლომაძე და გლეხი გაფრინდაშევლი გარჩევული  
იყვნ და ბეც შიცემული ქონდათ, რა კი შეტი ფუ-  
ლი დაინახა აღიღილ კილაძეს მიეცა; სამაგისტრო  
ლომაძემ მასხერხა და გზა არ მიაცემია ფორულის  
კომპანიის კილაძესთვინ და ეს უკანასკნელი კი სხვა  
გზას ვერ შეულობდა; აյ მათ მოუკვიდათ ჩხები და  
თურქმე კილაძე პირში პირდებოდა ლონძები სიკვ-  
დლის და ვადასაც თურქმე უღებდებოდა სუბას. კილაძე  
აგერილი მიგრამ გაუშევს. საზოგადოების წევ-  
რებმა სოხოეც პოლიციას ნება მიეცა გამოყიდა  
მაგრამ უარი მიიღოს. საზოგადოებისთვის ძალიან  
საინტერესოა ამის გაგება თუ ვინ და რაზე მოკლა  
ლომაძე, მით უმტერეს, რომ ეს პირველი მკვლელო-  
ბა არ არის აქეთ ამ ბოლო ხანებში, თუ ვინმეც  
რამე იცის ამის წესახებ, ადამიანის სიკუცხლის და  
ვლადიმერის წვრილი ცოლ-შეილის გულისითვის მო-  
ვალეა დახმაროს საზოგადოებას სიმართლის აღდგე  
ნ. შ.

三—五

ମାତ୍ରାଙ୍କଳ

ଲ୍ୟେପିଆ ତ୍ୱରିତିକ୍ୟାଲ୍ୟୁଗଣବାଚ୍ୟ । 1 ତ୍ୱରିତାଳୁଦ  
ସାହିନିନ ତ୍ୱରିତାଳୁଦ ଗୋପିନାଥ ଲ୍ୟେପିଆ ତ୍ୱରିତିକ୍ୟାଲ୍ୟୁଗଣ  
ବାଚ୍ୟ । ଲୋକାର୍ଯ୍ୟରେ ଅନ୍ତରୀର୍ଘ୍ୟରେ, ଶୈଖନ୍ତିକାର୍ଯ୍ୟରେ ଶୈଖନ୍ତିକାର୍ଯ୍ୟରେ  
ଲ୍ୟେପିଆ ଶିଳ୍ପାର୍ଥୀଙ୍କ ମାଲକାଶିଳ୍ପରେ ଏବଂ ମାଲକାଶିଳ୍ପରେ ଏବଂ  
ଲ୍ୟେପିଆ ଶିଳ୍ପରେ ଏବଂ ମାଲକାଶିଳ୍ପରେ ଏବଂ ମାଲକାଶିଳ୍ପରେ  
ଲ୍ୟେପିଆ ଶିଳ୍ପରେ ଏବଂ ମାଲକାଶିଳ୍ପରେ ଏବଂ ମାଲକାଶିଳ୍ପରେ

ବୋ ଦାଶାସର୍କୁଳ ଗାମାରୁତ କ୍ଷମାତାନୀ ବେଳକୁ ଶ୍ରଦ୍ଧମାତା ଦ୍ୱାରା  
ଶ୍ଵରିଣ ଲୟକ୍ଷ୍ମୀରୁ ଦା ପ୍ରହିଲାଦ ନାନୀମନ୍ଦିରଙ୍କୁବ୍ରଦ୍ଧ ଦା କ୍ଷମାପନ-  
ପ୍ରାଣିର ଦାଢ଼ରୁନ୍ତ ଭ୍ରମଦା, କାହିଁ ପ୍ରହିଲାଦ ଗାର୍ଜେଶ୍ଵରୀରୁ ଏଠା  
କ୍ଷିଣୀରୁ ତାଙ୍କୁ ହୁଏ ପ୍ରହିଲାଦ ଲୟକ୍ଷ୍ମୀରୁ ଦାଶାସର୍କୁଳଙ୍କୁ ତାଙ୍କୁ  
ଏଣଟି ସିର୍ପୁକ୍ଷେପି କରନ୍ତୁ ଶ୍ଵରିଣ ପ୍ରହିଲାଦଙ୍କୁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ ଦେଖିବା ମିଳେ  
ପ୍ରା ଶାଖଗାରଙ୍ଗକୁବେଳାରୁ କାହିଁରୀଲିଲ୍ଲୁକ୍ଷେପି ବିଶ୍ଵାସ ଶ୍ରୀରାଜା ଯା  
ମାତାନୀ ହେଉଥିଲା ରାମଦେବନିର୍ଭେ ପାପି. ତାଙ୍କୁ ପ୍ରେତାତ୍ମା ଲାଭାବା  
ଦୁଃଖ କ୍ରମଲାଭକୁବେଳାରୁ ମାନ୍ଦ ବାନ୍ଧବଶିତ୍ତା ଅଳନୀଶ୍ଵରୀ, ରାମ  
ତ୍ରୈତମ୍ଭିକ୍ଷୁଲ୍ଲେଖନବେଳାରୁ ଗାମିନାଶ୍ଵରୀ ମିଳିଥିବା ତ୍ରୈତ ଶ୍ଵରିଣ  
ଶ୍ଵରିଣ ଶ୍ଵରିଣ ପ୍ରେତବେଳାରୁ, ଲୟକ୍ଷ୍ମୀରୁ ଶାଖଗାରଙ୍ଗରେ  
ରୋଗ-ତ୍ରୈତିକ୍ଷେତ୍ରପୁରୀରୁ ମଦ୍ରମାର୍ଗରୁବା, ଶ୍ରୀଲାଭା-ଶାରଦାନାମା  
ଶ୍ଵରିଣରୁ, ଶାନ୍ତିରୀକ୍ଷେତ୍ରରୁଲୋକ ଅଶ୍ଵାଶକ୍ରିୟାରୁବା ଗନ୍ଧବେଳାରୁ  
— ଏ ମିଳାବାରୀ ମିଳିଥିବାରୀ, ରାମଲ୍ଲବିନିର୍ବା ପିତ୍ତ୍ଵକ୍ଷେପି  
ତ୍ରୈତମ୍ଭିକ୍ଷୁଲ୍ଲେଖନବେଳାରୁ, ମିଳିବା ଶ୍ରୀରାଜୁଲିମ୍ବା ସିର୍ପୁକ୍ଷେପି ଶାଲିନୀ-  
ଶ୍ଵରିଣ ଦ୍ଵାରା ଶ୍ଵରିଣରୁକ୍ତି ରୂପରୁ ପ୍ରମା ଦା ଲୋତୁରୁକ୍ତି ଦା  
ମନୋର୍ଥାବ୍ଦି. ଶ୍ଵରିଣ ପିତ୍ତ୍ଵକ୍ଷେପ ଲାଭାବର୍ତ୍ତାକୁବେ ରାମଦେବନିର୍ଭେ ତିକ୍ର  
ମା କ୍ଷାଶାସର୍କୁଳ ଲାଭାବର୍ତ୍ତାକୁ ଦାଇନିଧିମୁଖ ଶ୍ରୀ ପତ୍ରକାଳିକ୍ଷେ  
ଶାଲକ୍ଷେ ମନ୍ଦିରିନା ମିଳି ଶ୍ରୀରାଜୁକ୍ଷେପି. ତାରମ୍ଭେ ଶାତତ ଆଣ  
ଶ୍ଵରିଣ ଶ୍ଵରିଣ, ଲୋକରୁ ଶ୍ଵରିଣ ପାତାକ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତି, କରନ୍ତୁ  
ଶ୍ଵରିଣ ପରିବାର ଶାରୀ ଦାଶାସର୍କୁଳା ଦା ଶ୍ଵରିଣରୁ ଏବଂ  
ନିର୍ମାଣ ଶ୍ଵରିଣ ରାଗି ଗାତାକ୍ଷେତ୍ରାବ୍ଦି. ଗାମାପିଲାଦା ଗ. ଗ୍ରାହିତା  
ଶାଲକ୍ଷେମ ମିଳିବେଳାରୁ ପତ୍ରକାଳିକ୍ଷେ ନିର୍ମାଣ ଶାରୀରକିମ୍ବ ଲାଭା-  
ରୂପି. ଏତ୍ୟନ୍ତ କିମ୍ବାଲିମ୍ବ, ତାତୀରୁପ୍ରେତିକୁଳ କରନ୍ତୁଫେରିନ୍ଦି,  
ଏଣାବେ ପିଲି ଶ୍ଵରିଣରୁକ୍ତି ଅଶ୍ଵାଶାବ୍ଦି, ତାମନ୍ତିରୁ  
ଦ୍ୱାରା ଦା ଶ୍ଵରିଣରୁକ୍ତି ଶାଲକ୍ଷେ ଗାମିଲୁପ୍ରଶାଦା.

— ეხლავე ბ-ნ ბოჭაულს მიუმართავო.

— სირცხვილი თქვენი, ბ-ნო პროფესორ  
პოლიტიკოს სირცხვას აძმდო.

მოისამა პარტეიში ვიღაც სტუდენტის ხმა  
ფარლ უცხათ ჩამოვჭვა, ხალხი აირია, სტ  
ერ ბოკულმა მიღწვია.  
ასე სასიყალულოთ დასრულდა ლეკცია.

ଶବ୍ଦାଳା.

ტანასია, მოთ უშერეს, რომ ამ თემაზე უკეთესები ჯერ არ გვევლინა. თამაშით ვერც ამ დღეს გაგრძელები მოლოდინი, თუმცა არა უშედდა რა. ვანირების დღე ბ. გოგიაშვილის (ჭავჭავაძის), ბარბულაძეს (ლეი ბინა) და გოლიუმაურის გამგეობის თავმჯდომარესების ესწრი ყაველლავინაც განიხილავან ხოლმე მოხდენილი თამაშით, სცენის მოტივირების უმთავრეს ნაკლებყველების სეალგნის. რომ მიმიტობის ყიდა თამაშები, ესწრი კი ამ ნაკლებ არ იჩინებოდა განსაკუთრებით გოგიაშვილიდე და გომელაური. სამიერეს სიკეთეში უნდა ჩაითვალოს ისიც რომ უშეაცემ როლებში გამოიდინოს ბურჯულაძეს აღლუაცებში მოყვავარი ხოლო ეს ქართული დღების როლში და გოგიაშვილის კასტრიშის როლში („მეტობლები“) ამას წინათ მოლოდინის გადაქარბა. ვუსტრეოთ წინსცლა და ხშილათ ამონებით.

წინსვლა ეტყობოდათ ამ დღეს ქ. ქ. სალარა-  
ძეს (ექიმი იდა) და ს. ჩხეიძეს (ლუბინის ქალი), გან-  
სა კოტტებით შეიძრის.

զգարկունք ուղարկելով մատուցած աշխարհաչափության հռուլ-  
մուն. յարջո օվենքը առաջ հռուլու յարջաւ պահան-  
դա. յև նաշուլու ամ լցուց կողք սեցած պահին յրաւած լո-  
ւածած յև ուղարկեցին. հռուլ սպառագություն են յա-  
րահանձնաւ ըստ մատուցած աշխարհաչափության հռուլ-  
մուն.

ერთი შეინიშვნაა: ქართულობებს ხშირად სწორებია და მათ განვითარება არ მოხდება. ამა თუ იმ სიტყვებს გამოტკიცება ან გადატლა-პერიოდ თქმა და ეს ჩემების განვითარება დღის განვითარება არ მოხდება. მაგალითად ამ პირსაში მარტინ ლინდანის რიხანი ეყრდნობა მოწინააღმდეგების: „თქვენს ძალას ხალხის ძალაზე წოლებას და ეს ჭროცეს უკავი დაშეგებულიათ“, რის შეადგე მიღიან ირჩევე ცოლქარი. სიტყვებით: „მაში ჩემი ცხალხთან წავიდეთ“. ვინ იცის, რამაცნენ იწვალა ავტორობა, რომ პირს ამ ორ უკავასენელ სიტყვას დღი მოყვავთ. ვინ იცის რას ფიქრობდა, რა იტენდება განიცილდა ივტორი ამ სიღრუების დაწერის დროს. მითავს შეიღიანა-საღარაძემ კი ეს სიტყვები აღარ გა- დავარნეს.

ଶିର୍ଷେରୁ ଠାନ୍ତରିଦାନ ପଥିତରୁ ଯୋଗେଲୁ-କୁର୍ରେ-  
ଶିଖି ଶବ୍ଦାଳୀର୍ବାହିନୀରେ ପାଇଁ ପାଇଁ

# ମୁଣ୍ଡଳାର୍ପଣ

၁၆၂၅၉၈၀ ၇၈၀၉၄၁၈၁၈ ၅၀၆၆ ၅ ၈၁၆၅၀၀ ၀၈၀-  
၅၄၁၈၁၈ ၅၀ ၄၄၃၃ ၆၁၁၈၀၆၀ ၁၀ ၄၄၃

კორტესპონდენციები, სხვა წერილები და ცული  
ამ ადგრძელი უნდა გამოიგზავნოს, თიფლის თი-  
პიგრაფია „Шрома“ მუხრანსкая, № 12, თეოფი-  
ლუ ერასტოვიჩუ ბოლქვაძე, და სალამურა.